

XTIIDZ NDZON DIOS MI_{NE} PQUIAA MARCW

¹ Nu gan_{le} laa naa csilo gzodiidz naa, mi_{ne} been_l Jesús, Me_n ne bneele Dios cxeel_l me lo guidzliu.

² Lo guits ne pqui_{aa} Isá, tib me_n ne biadteed xtiidz Dios padzeela, lo co zhobnee gan_{le} ible laa Dios no cxeel_l me. Rneew, glo cxeel_l me tib zha ne tedner, guiaadnie diidz. Znu zhobnee lo guits co:

Sxel_l naa tib zha ne tedner lo luu,
zeen_a zha co gzhixcuaa nēz ne ted luu.

³ Dan tso zho,
zon miech zeene laa tsi zho zēēb gnee zho:
“Golzhixcuaa nēz ne ted me_n ne rnabey,
golsaan grē guiel_{nt}seeb ne ru_n to.”

⁴ Ni nligaa scase goca, zeene laa Juan Bautist biaad, dan bio me rchoobnis me miech; rnee me lo zho csaan zho xquiel_{nt}seeb zho gbig zho lo Dios, ni chobnis zho, zeen_a csilaa Dios zho lo grē_{ta} xto_l zho. ⁵ Dzigo rrie_e miech grē guiedz ne ngab Judé, dib lad guiedz Jerusalén, riequiaadiag zho zhiwseed me; ni rxobdo_l zho grē xto_l zho, dzigo rchoobnis me zho le_n guiubee Jordán.

⁶ Guits lad camell niaa xab me, ncuaane rzhidoo le_n me guid niaaw ni niapse nguzhanch ni dzin dan row me.

⁷ Zeene rseed me grē miech co, rnee me lo zho:

—Iraa ziaad me_n ne mazdraa non lo naa. Tel_l naa peet nond naa, tib guiel_nzaac nroob ga ygaa naa tel_{ne} niaca mi_{ne} grieelo maase lab me glit naa; per na ni mi_n co rdzind naa. ⁸ Laa naa rchoobnis to niina con nis; sa_ngue me con Espíritu Sant cchoobnis me to.

*Brobnis Jesús**(Mt. 3:13-17; 4:1-17; Lc. 3:21-22; 4:1-15)*

⁹ Len ngbidz coquew, laa Jesús brie guiedz Nazaret xtan zha Galilé, güey me pchoobnis Juan me len guiubee Jordán. ¹⁰ Laa me norieedze lo nis, zeene gon me laa zhan gbaa bzhial, laa men ne nac Espíritu Sant biet gbaa zig tib palom laa me ziad-zëeb guic me. ¹¹ Ni lëëtaque zëeb tib tsi men co gbaa, rnee me:

—Xin, rlyenie naa luu gon, nziuu luu lo naa.

¹² Zeene blozh brobnis me, dzigo güeynie Espíritu Sant me tib dan ngan, zaatne no grë ma ntseeb; ¹³ bio me ga choo ngbidz. Ga no me güey Satanás (ma ne rnabey lo grëse mendox), gocladz ma niungüet ma me.

Bdedse ga, güey grë xanj Dios güeygan zho me.

¹⁴ Len ngbidz co bnabey Herod bio Juan ladzguiib. Ladzguiible no Juan zeene brie Jesús güeyted me grë guiedz ne ngab Galilé güeyseed me miech Xtiidz Ndzon Dios, ¹⁵ rnee me lo zho:

—Laa dze ne gnabey Dios ziaadgaxle, laaw bdzin dzele. ¡Golsaan grë xquielntseeb to, gólnab perdon lo Dios; dib zdoo to golliladz Xtiidz me!

*Tap zha ne quia gooz mel**(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)*

¹⁶ Tib dze zieded Jesús ro Nisdoo ne lë Galilé, gon me laa Simón grop Ndrés quia gooz mel lo nis co; sac ible dziin co nac xtsiin zho. Grop bets zho laa zho noron guiex ne rgaa mel lo nis. ¹⁷ Dzigo bredz me zho, rëb me lo zho:

—¡Goltë, goltënal zhits naa! ¡Laa naa cxel to tsie to stib gooz, tsietop to grë miech ne sëeb xnëz Dios!

¹⁸ Horcogazh psan zho guiex ne rnaaz zho mel ga, laa zho zienal zhits me.

¹⁹ Zhisaque bzë Jesús ro nis co, gon me laa Jacob ni Juan no tib len barcw noquiaabdie zho guiex ne rnaaz zho mel,

lëë grop xingan Zebedé ga; ²⁰ dzigo bredz me zho. Zigne bredz me zho, zoque Zebedé lo barcw ga grë xmoz Zebedé, laa zho ziana| zhits me.

*Tib mgui ne nosacsi men*dox.

(Lc. 4:31-37)

²¹ Laa zho bdziñ guiedz ne lë Capernaum. Zeene go| dze ne rdziiladz zho lo dziin nëz Israel, güey Jesús yadoo win ne zob lad guiedz co güeyseed me miech. ²² Grë miech ne ndxie leñ yadoo ga, rzee zdoo zho ran zho zha rnee me, sac rlu men r nabey nac me; led yed me rseed zigne rseed grë zha ne nac maistr ley.

²³ Lad grë miech co no tib mgui ne nosacsi mend

ox, tibaque zeene nguiedz pcooptsie ma mgui, ²⁴ rnee ma:

—¿Pe guñ luu no Jesús Nazaren? ¿Ziaad luu lëë par gnitlo luu no? Runbey naa luu, tib men peet xtold nac luu ni Dios pxeel luu.

²⁵ Dzigo goctox Jesús lo ma, rëb me:

—¿Psoog ro luu! ¿Na zeena psaan men qui!

²⁶ Horco masaque beenxidz ma mgui co, ni rquiaadan ma redz laa ma psaan mgui. ²⁷ Grëse miech ne ndxie ga, bzee zdoo zho rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Bay cho nac men qui? ¿Wseed cub i gon ziaadnie me! ¿Rlu zha rnabey nac me, zha haxta mend

ox rdzieb zeene ractox me lo ma!

²⁸ Znuse brieets bliaa| diidz zha beenguiac Jesús mgui co; grëse guiedz ne ngab Galilé gocnan miecha.

Biac xniadzoop Simón Pedr

(Mt. 8:14-17; Lc. 4:38-41)

²⁹ Ga brieë Jesús güey me lidz Simón grop Ndrés gza me Jacob ni Juan. ³⁰ Bdziñ zho, lëëtaque laa xniadzoop Simón nix rlan xlëë, nacne rëb zhow lo me. ³¹ Dzigo bded me zaatne nix zhuz co, bzheñ me nia me, blische me me.

Horcogazh laa zhixlëë me blëz, guche me ga psilo me beenlo ncuaaṇe dow zho.

³² Ziedzele dzew, laa ngbidz rzëëblew, zeene psilo grë miech co zo zo rdziṇnie zho grë meṇ rzacnë, grë zha ne nosacsi meṇdox ne; bioogse ro yu co ndxie miech.

³³ Zootle zig grëse miech ne no lad guiedz co pcaalsa ga.

³⁴ Ndal grë meṇ rzacnë co zhaase zhaase guielguidz ne rzac zho, per beenṅuiac Jesús zho; zha ne nosacsi meṇdox, beṅcxooṇ me grë meṇdox ne nosacsi zho. Goctox me lo ma, ib bdeete me diidz nee ma cho nac me, sac ruṅbey ma me.

Pseed Jesús miech Galilé

(Lc. 4:42-44)

³⁵ Silgaw, scase bii ncow rnaw guche Jesús brieë me lad guiedz co, güey me zaatne guiendraa miech, güey-zodiidznie me Dios. ³⁶ Zeene rnit me choot guiend; dzigo brieë Simón ni zla zha ne nacgza Simón güeyguib zho me.

³⁷ Zeene bdziel me, rëbchaa zho lo me laa grë miech co quiaguible me.

³⁸ Dzigo pquiab me rëb me lo zho:

—¡Sca ye! Per ib laa ne none gon guio grëraa guiedz ne ndxie dib gax nu, zeena ye grë guiedz qui gnee naa Xtiidz Dios lo miech; sac ible miṇ co pxeel me naa zial naa lo guidzliu.

³⁹ Dzigo güey zho grëse guiedz ne ngab Galilé. Zaatne rdziṇtaa zho, rie me grëse yadoo win ne zob lad guiedz rseed me grë miech co Xtiidz Dios, ni ruṅcxooṇ me grë meṇdox ne nosacsi miech.

Biac tib mgui ne rlan lepr

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ Tib vuelt, wbig tib mgui ne rlan guiedzdox ne lë lepr lo Jesús (masaque riaal dipse guid lad mgui), pquiitsgzhib mgui lo me, rëb mgui:

—Tebaa siguieel luu gunguiac luu naa.

⁴¹ Pquia zdoos Jesús mgui, pxobnia me guic mgui rëb me:

—Zunguiac naa luu. ¡Niinagazh laa luu guiaanmbe!

⁴² Zigne sca bnee me laa mgui co biac, mbese biaan xcuerp mgui. ⁴³ Blozh ga bzonëz me mgui, ni pso me diidz lo mgui ⁴⁴ rëb me:

—Bina ganle, choot lo gzodiidzd luu gon zha biac luu. Bzë, güey lo pxoz, güeyšan gon ne rnabey xley Moisés gdeed luu; zeena gan zho ganle laa luu biacle.

⁴⁵ Ni zigne brieemgui ga, psilo mgui grë lo miech bzodiidz mgui zha biac mgui. Grëse miech gocnana, nacne brielodraa nenlo ndzin Jesús grë lad guiedz co. Mine been me, blëz me zaatne choot miech guiend; per niicle scaw, miech guizhiu ne rriem grë guiedz co rdzin lo me.

2

Biac tib men ne gutoo

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

¹ Goc bla dzew, laa Jesús biire bdzin lad guiedz Capernaum stib. Zeene bin zho laa me bdzin ro yu, ² miech guizhiu ne pcaalsa zaatne no me ga, haxta ro yu ndxie grë miech co; dzigo psilo me noseed me zho Xtiidz Dios.

³ Laa grë miech co ndxie ga, zeene bdzin tap zha bgui ney zho stib men bgui, zhoobse me lo yag, ib gacd së me sac dipse me gutoo. ⁴ Ni ne scataa miech guizhiu ne ndxie, gacd ted zho nëz ro yu gdzinnie zho me lo Jesús, nacne biepaque zho guic yu. Pخال zho ngali zaatne zob Jesús, dzigo ga pteed zho men co dib yag ne zhoob me ga. ⁵ Zeene gon Jesús ne nli dib zdoos zho riladz zho me gunguiac men rzacnë co, dzigo rëbchaa me lo men co:

—Xin, niinagazh laa naa gun perdon grëse xtol luu.

⁶ Blalaa zha ne nac maistr ley zob ga, zeene bin zho sca rëb me lo men rzacnë co, bzachaa zdoos zho: ⁷“;Lëda i gon

squi rnee meṅ qui! Quiaguitnie me Dios i squi rzë xtiidz me. ¡Tibaque meṅ ne ruṅ perdon xtoṽ miech, ni lëë meṅ co nac Dios!”

⁸ Bienga Jesús sca rza zdoó zho, dzigo rëbchaa me:

—¡Pe nace rlëë to ron to miṅe rne naa? ⁹ Parga nli, cholze zha ne zac guiab: “Laa naa guṅ perdon grëse xtoṽ luu.” ¹⁰ Per laa naa glu lo to ganle, naa ne nac naa Meṅ ne pxeel Dios ziaṽ naa lo guidzliu, ible naa no guṅ miech perdon.

Dzigo bnee me lo meṅ rzacnë co, rëb me:

¹¹ —¡Guche i, bi yag ne bzhoob luu i, zeeṅ bzë!

¹² Zigne sca bnee me laa mguṽ co bzoli, blis me yag co, gop lo grë miech co gon zho laa me brieë ga, laa me zey. Grëse zho rzee zdoó zho, rleynie zho Dios rnee zho:

—¡Nasi laa ne nodziaṅ ncuaaṅe gard dziaṅ ne!

Bredz Jesús Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Blozh ga, laa Jesús brieë ga laa me zie nëz ro nisdoo stib; nzian miech ne pcaalsa lo me ga, dzigo pseed me zho.

¹⁴ Ro nis co ziezë me gon me Leví, xingan Alfé, zob Leví zaatne rietizh zho contribucion, dzigo bredz me Leví tsienal Leví zhits me. Guso Leví ga, laa Leví zienal.

¹⁵ Bded ga, bredz Leví me güey me tib wagw lidz Leví. Grë zha ne nac recaudador, grë zha ne zëëb diidz nac zha yozh, tipse lo mezh bzobnie me zho grë xpëëdscuel me; sac ndal grë zha co zienal zhits me.

¹⁶ Blalaa maistr ley ne nacgrë zha farisé, gon zho sca tipse noyownie Jesús grë zha co; bded ga, rëbchaa zho lo xpëëdscuel me:

—¡Mod sca na rownie xmaistr to grë zha ngoopdol, grë zha beed ne nac recaudador!

¹⁷ Dzigo rëbchaa Jesús lo zho:

—Nanle to ganle, men ne run rmed, zaatne no zha ne rzacne, ga rquiin zho, ĩniacxe squiin zho zaatne no zha ne ndip ndaan? Ni min co rac niina, tel naa zialguibd naa miech wen, sinque laa naa zialguib miech ngoopdol.

ĭPe nacne rcuand xpëëdsuel Jesús?

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ Lëëtaaoue dze co nocuan xpëëdsuel Juan Bautist, grë zho zha farisé. Dzigo bdziñ bla zha ne bnabdiidz lo Jesús, rëb zho:

—ĭPe nac waa ib rcuand xpëëdsuel luu? Zha grë xpëëdsuel Juan Bautist ni grë zha farisé, rcuan zho.

¹⁹ Pquiab Jesús, rëb me:

—Zaatne nadien noyac tib guieltsieel, ĩpe niacxe lega csilo grë zha ne ndxie lo lni tso zho guielñë, ycuan zho ni ran zho laa mgui ne notsieelnia mban? ²⁰ Per zdziñ dze zeene laa mgui co gbiche; ni zeene laa dze co gdziñ, dzigosi nagon rieguial tso zho guielñë, rieguial ycuan zho.

²¹ 'Ranle to ganle, zha ne rquiaabdie tib lë lar, rquiaad zho lar cub lad lar gox, sac zha ne sca gun paat yquiind wquiaabdie co. Zeene laa lar cub gbe, lëëque lëëw gunnat zaatne nriez lar gox. ²² Scaque tsod zha ne cotsow vin cub tib len guid ne padzeelale noquiin, sac stsiez vin cuba; dzigo niicle guid cow, niicle vingaaw laaw nitlo ga. Gacxe, tel vin cuba none len guid cubaque tsotsowa.

Ptop xpëëdsuel Jesús mzion zhobxtil

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ Tib dze ne rdziiladz zho lo dziin nëz Israel, bdednie Jesús xpëëdsuel me zaatne zëëb zhobxtil, dzigo zigse zieded zho pchoo zho palal mzion zhobxtil co. ²⁴ Gon zha farisew, dzigo rëbchaa zho:

—ĭLëda i gon noyun to! ĩGolguien ganle dze nda nac dze rii!

²⁵ Dzigo pquiab Jesús, rëb me:

—¿Pe gard glab to zaatne ziaad ganle zha been rey David tib dze zeene pcaabedz me grë me zha ne ziegza me, ni zienied zho pe gow zho? ²⁶ Rneew, bzëëb me len yadoo güeynab me guietxtil ne nac gon, downie me grë zha ne ziegza me ga, ni loxaque zha ne nacse pxoz row guietxtil co. Len iz co nac men ne lë Abiatar pxoz nroob. ²⁷ Golgacnan sca ganle, biaand dze rii par csacsi miech xcuerp zho, sinque ne rleynie Dios miech gane psan mew. ²⁸ Naa ne nac naa Men ne pxeel Dios zial naa lo guidzliu, naa rnabey dze rii, nanpaa naa pe nac mine nonguiel gac.

3

Biac tib mgui ne mband tib nia

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

¹ Gol stib dze ne rdziiladz zho lo dziin, güey Jesús len yadoo win ne zob lad guiedz co. Lad grë miech ne no len yadoo co, no tib mgui ne mband tib nia. ² Nzian zha ne ndxie ga, quialeets zho Jesús dien pe zunguiac me nia mgui co dze ne rdziiladz zho lo dziin. Quiambëz zho dien pe gun me, par gdziel pe yquiaaqui zho me. ³ Dzigo bredz me mgui co, bnabey me bzo mgui groltaa lo grë zha ne ndxie ga; ⁴ blozh ga rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nadien rzac to nonguiel gun ne dze rii? ¿Pe nonguiela gun ne ncuane yquiin, te nonguiela gun ne guielntseeb ye? Zig nac samiech ne zha ne noxtseeb xquielmban, ¿pe maase csaan ne guet zho?

Ni tib zho pquiabd. ⁵ Dze bui me lo zho grëse zho, wbinladz guic me, ni mban goc zdoo me gon me scataa ntseeb zdoo zho; dzigo rëb me lo mgui co:

—Bzigaa nia luu.

Zigne bzigaa mgui nia mgui, laaw biac.

⁶ Grë zha farisé, ni grë zha ne nacie rey Herod, zigne brieë zho ga laa zho psilo bnediidz dien zha gdeeda diidz gut zho Jesús.

⁷ Len dze co, tib vuelt bdziñ Jesús ro nisdoo grë xpëëdscuel me. Miech guizhiu ne nañ zhits zho, ga zie grë zha ne ziaad nëz Galilé, grë zha ne ziaad nëz Judé, ⁸ grë zha Jerusalén, grë zha ne ziaad nëz Idumé, grë zha no dib nëz dan ro guiubee Jordán, grë zha ne no dib gax guiedz Tiro ni guiedz Sidón. Miech guizhiuw, sac ron zho grëtaa milagr ne run me.

⁹ Dzigo bnabey Jesús xpëëdscuel me, yguib zho tib len barcw zaatne gac so me zeena ctaagwd grë miech co me. ¹⁰ Zëëble diidz ndal miech ziyunguiac me, dzigo grëse zha ne rlan pe guielguidz, rbigbe zho dien zha grieelo maase lad xab me xen zho.

¹¹ Grë mendox ne noguitnie miech, zeene ran ma me, runquitsgzhib ma zha ne noguitnie ma lo me ni rquiaadan ma redz rnee ma:

—¡Xpëëd Dios nac luu!

¹² Per ractox me lo ma, rsaand me gnee ma parne xoobneñ cho nac me.

Ble Jesús gza tsiipchop xpëëdscuel me

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Blozh ga biep me tib guic gui win zob ga, ga bredz me zha ne gocladzse me. Zeene pcaalsa zho grë zho, ¹⁴ dzigo lad co ble me tsiipchop zha ne sënie me, zha ne cxeel me tsieseed miech Xtiidz Dios. Lëë zha co bleelë me poxtl, ¹⁵ ni bdeed me poder lo zho gunxoon zho mendox.

¹⁶⁻¹⁹ Znu lë gza tsiipchop zha ne ble me ga: Simón (lëë Simón co bleelë me Pedr), Jacob ni Juan (xingan Zebedé, zha ne bleelë me “Zhin Nguzi” “Boanerj”).

Ndrés,

Lip,
 Bartol,
 Matew,
 Mazh,
 Jacob (xingan Alfé),
 Tadé,
 Simón (zha ne nacgrë zha ne racladz cuee zha Roma xtan
 zho)
 ni Judas Iscariot (zha ne güeyto me).

Rëb zho mendox nacie Jesús
 (Mt. 12:22-32, 46-50; Lc. 8:19-21; 11:14-23; 12:10)

²⁰ Wbire Jesús ga, laa me bdiñ ro yu grë me zho. Scasaque ndal miech ne pcaalsa ga stib, ni rdeetew diidz gownie me zho. ²¹ Zeene bin menlidz mew, dzigo brieë zho ziexi zho me, sac rëb zho bod rzhiñle guic me.

²² Haxta grë maistr ley, zha ne brieë nëz Jerusalén bdiñ ga, rnee zho:

—Beelzebú, ma ne rnabey lo mendox, ma co nacie me gane rrieelo runcxoon me mendox.

²³ Dzigo bredz me zho bzodiidz me tib cuent lo zho, rëb me:

—¿Pa nan to na grieelo lëëque mendox guncxoon samendox ma? ²⁴ Tel tib guiedz nadien gac miech chop dii, csilo zho tilsa zho, ¿niacxe nitlod guiedz co? ²⁵ Tib diigaa miecha, tel csilo zho lëëque zha tilnie menlidz zho, ¿niacxe nitlod zho? ²⁶ Scaquegaa mendox nagon, telne lëëque lëë ma tilnie samendox ma, ¿pe nale na bnitlo ma! ²⁷ Masaque nac mendox zig tib zha ne no xfuers, zha ne gacladz cuee grë ncuaañe no lidz zha co, none cxidoogazh zho zho.

²⁸ 'Gneli naa lo to ganle, grëse dol ne run miech, grë tel zha rguie zho, rdzibdee zho, bii zun Dios zho perdon miñ

co; ²⁹ sangue zha ne gneenë Espíritu Sant, dol nroob ga run zho, gdziñd dze ne guñ Dios zho perdon.

³⁰ Sca rëb me lo zho, sac sca quianee zho rëb zho mendox nacie me.

³¹ Horco laa xniaa me ni zha bets me bdziñ, per leyse blëz zho; dzigo pxeel zho zha ne zietsedz me. ³² Blalaa zha ne zob gaxpaa lo me, zha co been vis rëb zho:

—Laa xniaa luu gon, ni zha bets luu ziaadguib luu.

³³ Pquiab me rëb me:

—¿Xnia naa ye, bets naa ye?

³⁴ Dze bui me lo grë zha ne ndxie ga, dzigo rëbchaa me:

—To gon nac xnia naa, to nac bets naa. ³⁵ Sac grëse zha ne run miñe racladz Dios, lëë bets naa ga, lëë bzian naa ga, lëë xnia naa ga.

4

Xcuent zha ne güey gon

(Mt. 13:1-23; Lc. 8:4-15)

¹ Dze coquew, laa Jesús psilo quiaseed miech zaatne nac ro Nisdoo Galilé ga. Miech guizhiu ne pcaalsa lo me, nacie güeytsep me tib len barcw ne zo ro nis co, ga bzob me laa grë miech co bre tib ro nis. ² Ndal grë ncuaane pseed me zho, per niapse con cuent rnee mew lo zho. Lëë tib cuent ne bzodiidz me ga nu, rëb me:

³ —¿Golquiaadiaga ganle! Tib mgui name, brieë me güey me gon zhobxtil. ⁴ Zeene laa me quialaal zhob co, miñe bliaal gax ro nëz; znuse güey grë mguin güeytow maw. ⁵ Laa miñe bliaal zaatne nac lo quie, znuse znuse blana; ⁶ per zeene laa lo ngbidz brieë, znusaque bgoolä blozh ga bidzgaw; sac guiend nroob low. ⁷ Laa miñe bliaal zaatne nac len yag guiets, zeene laa grë yag guiets co broob znuse bnitlo yag guietsa, pasëw niac. ⁸ Sangue grë miñe bliaal zaatne nac lo liu naal, blana, brooba ni goca; lo

tib tib zhob co no mzion co brieë galptsii zhob, now brieë tsongala, nogaaw brieë haxta tib gayoow.

⁹ Blozh ga, rëbchaa me lo zho:

—Zha ne racladz guien mine rne naa, yquiaadiag zhow.

¹⁰ Zeene laa grë miech co zey, laa gza tsiipchop xpëëdscuel me, ni zla zha ne rzënie me, laa zho bñabdiidz lo me dien zha nac cuent co. ¹¹ Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Tel to, Dioszhal rlu lo to zha rnabey me, niicle ncuaane mazdraa ngueetsa; laa lo grëraa miech ne gard gbig lo me niapse con cuent rzodiidz naaw lo zho parne guien zhow. ¹² Per niicle scaw, nzhial diag zho ron zho, per peet riend zho; nzhial lo zho rwi zho, per peet rand zho; ib nëd zho gbig zho lo Dios, gnab zho gun me zho perdon.

¹³ 'Nana to, telne biende to zha nac cuent co, ¿zha guien to grëraa mine gne naa dzigo? Golquiaadiaga ganle, znu gon naca: ¹⁴ Mgui ne güeylaal zhob ga, rrieequia lëë zha ne rienee Xtiidz Dios lo miech ga, laa zhobxtil co nac Xtiidz Dios. ¹⁵ No miech nac zig nac ro nëz ne bñiaal palal zhob co: rquiaadiag zho Xtiidz Dios, rlozh ga lëëlëd rdzin mendox rquii ma zho, rsaanga zhow. ¹⁶ Nogaa zho nac zigne nac lo quie co: zeene rquiaadiag zho Xtiidz Dios, ine rley zho rcaania zhow, ¹⁷ per led dib zdood zho rcaania zhow; gane zeene laa miech rsilo rlëë lo zho, laa miech rtsidil zho porne rliladz zhow, rsaanga zhow. ¹⁸ Zzhisgaa zho nac zigne nac len yag guiets co: nli rquiaadiag zho Xtiidz Dios, ¹⁹ per rsilo zho lel grë ncuaane no lo guidzliu rii mazdraa rionie guic zho, rquidie grë dimi zho, rzoobladz zho yquianie zho grëse ncuaane racladz zho. Grë ncuaan co rioxcoraa zho, laa ne tsonie Xtiidz Dios guic zho, min co rquiaqui ib rund zho mine rnabey me. ²⁰ Laa nogaa zho nac zigne nac liu naal co: rquiaadiag zho Xtiidz Dios, dib zdoo zho rliladz zhow, ni rban zhow zigne naca. Grë zha

co, no zho nac zig mzion ne brie galptsii zhob ga, no zho nac zig miñe brie tsongala, nogaa zho nac zig miñe brie tib gayoow ga.

Xcuent biini ni midz moxtaz
(Mt. 13:31-32, 34-35; Lc. 8:16-18; 13:18-19)

²¹ Blozh ga, biire pcaalsa miech lo me, dzigo rëb me lo zho:

—¿Pa dien rquiin biini? ¿Pe rquiaguiw par tsolana tib len guñ o soogaaw tib zhan lon? Led zeene rquiaguiw lëë, zaatne grielo gziiniw ga rzoob zhow. ²² Scaque nagon grëse ncuane rac ngueetsa, grëse ncuane rnee miech zhliana, ib none xoobneña.

²³ 'Telne racladz to guien to miñe rne naa, golquiaadi-aga; ²⁴ ni zigne ron tow scagaa goltsoxco golguna. Telne tsoxco to gun tow, scagaa zioguicraa tow. ²⁵ Sac zha ne tsoxcow, zdeedraa Dios guielbiini lo zho; sangue zha ne tsoxcoda, haxta tel palalse guielbiini ne bdeed me lo zho stiche mew.

²⁶ Ni rëb me lo zho:

—Znu gon nac zha ne ngab lo Dios; nac zho zig bni ne ran miech. ²⁷ Zha ne rielaal bni co, liu rcow, liu riini, laa zho raaguies, laa zho rieche. Sca sca laa dze zie, laa bni co ratslo, laaw rlan, laaw rroob, per riend zho zha nacne laaw rroob.

²⁸ 'Zhal guidzliu rdeeda guielnzaac co, guizh nac zhob co zeene rlana, rac palal dzew laaw rlan mzion. ²⁹ Laa zeene laaw ral, dzigo laa zho rietiitsa, sac laa dze bdzinle ne laaw tsas.

³⁰ '¿Zha ganle gni naa lo to zeena guien to zha nac xquielrnabey Dios? —rëb Jesús—. ¿Pa tib cuent ganle gzodiidz naa lo to zeena guien to zha naca? ³¹ Naca gon zigne nac tib midz moxtaz ne ran miech dan rii. Midz moxtaz nac midz ne mazdraa win, ³² ni tel gacbniw,

rrooba, ni lëew rroobraa lo grë guizh ne ran zho ro yu, haxta grë mguin riezaa zhiptsieez ma low sacne ncala.

³³ Nzian grë cuent rii pquiin me par cseed me grë miech co, ni laa me bnee mine rgobey me guien zho. ³⁴ Niapse sca rseed me zho, laa zha ne nac xpëedscuel me, zeene zhasew rnee mew lo zho zigne naca.

Pcuëez Jesús tib medox
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Zeene bdze dze co, rguetsle liuw rëbchaa me lo xpëedscuel me:

—Golgotsaa dieedquia ne stib nëz lo nis rii.

³⁶ Blozhse bnee me lo grë miech co, laa zho biep len barcw ne zob me ga grë me zho, laa zho zie. Ye blalaa barcw ne zob lo nis co ziana.

³⁷ Laa zho zie, tibaque zeene laa tib medox psilo brie, masaque rlis me lo nis co; zeene riasoli low riechoona len barcw, laa barcw psilo noyodzële nis. ³⁸ Dzigo güey zho güeycuaan zho Jesús, sac lëëtaque laa me nixguies nëz zhan barcw ncoogse me tib lmad.

—¡Maestro! —rëb zho—. Bui ganle, ¿pe znuse csaan luu nitlo ne nu?

³⁹ Dzigo guche Jesús, bnee me lo me co, bnee me lo nis co, rëb me:

—¡Lëew ga na! ¡Golcuedze!

Zigne sca bnee me, laa me co blëz, niicle nis cow laaw bredze. ⁴⁰ Dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacne squitaa rdzieb to? ¡Gardaque dzigo lëë gliladz to cho nac naa!

⁴¹ Riendraa zho zha gun zho lo dzeb co, ni rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—¿Bay cho nac me, zha nacne haxta me, haxta nisdoo ron xtiidz me?

5

Men Gadar ne nosacsi *men*dox
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Bdzin Jesús nêz dan ro nisdoo co gza xpëëdsuel me, ga nac xtan zha Gadar. ² Laa me bietdze len barcw, zeene laa tib mgui ne nosacsi *men*dox bdzin lo me. Len baa brieë mgui co bdzin me ga, ³⁻⁴ sac len baa nac zaatne rbêz me. Miech ne lëbd zho low, nzian vuelt ziezoob zho caden nia me, ni me ne, per znuse rchug mew, rzhoonga me. ¡Choot rlëbd lo me! ⁵ Dze, guieel quianzë me grë dan co, rietso me grë len baa. Roptsiedan me, ni lëëque me rzhen quie rchug me guidlad me. ⁶ Laa dze co, zitraa gon me Jesús, rias me bdzin me pquiitsgzhib me lo Jesús. ⁷⁻⁸ Dzigo goctox Jesús lo *men*dox ne noguitnie me, rëb Jesús:

—¡*Men*dox, psaan *men* qui!

Horco pcooptsiedan *men*dox co mgui co, ni rnee ma lo Jesús:

—¡Pe gun luu naa Jesús? Runbey naa luu, Xpëëd Dios ne no gbaa nac luu. ¡Ne nlipagaa been guieInzaac csacsid luu naa!

⁹ Dzigo bnabdiidz Jesús lo ma dien cho lë ma. Pquiab ma rëb ma:

—Legion lë no, sac nzian nac no.

¹⁰ Rnab grë *men*dox co lo Jesús, gzonëzd me ma zit.

¹¹ Gaxaque zhan gui co ndxie tib dzoon nguts noyow,

¹² dzigo bnaab ma lo Jesús, rëb ma:

—Bzhiguiel lose grë nguts qui bzonëz no.

¹³ Bdeed Jesús diidz. Dzigo laa grë *men*dox co psaan mgui co, laa ma zie bzëëb ma zdoo grë nguts ne ndxie ga; psilo grë nguts co rquiaa ma corr güeypix ma glaa tib ro yee ne quia ro nisdoo co, bliaal ma haxta lo nis. Ga biepx ma nis, grëse ma gut. Rгаа ma zig chop mil.

¹⁴ Zha ne quianap grë nguts co, gzase zho bzhoon güeyzodiidz zhow lad guiedz, ni grëraa yu ne zob gax ga. Brieë grë miech co, zieso zho. ¹⁵ Zeene bdziñ zho, per nli bdzieb zho, sac gon zho laa mgui ne sca bdziitnie mendox ga zobse lo Jesús, laa mgui nacwxable, rlu ndzinlile nac guic mgui. ¹⁶ Psilo grë zha ne gon zha biac mgui co, ni zha goc grë nguts co, psilo zho rzodiidz zhow lo grë zha ne bdziñ ga. ¹⁷ Miñ co bin grë zha co, mazd bñab zho lo Jesús siguiel me gbi me xtan zho.

¹⁸ Zeene laa Jesús zie sëëb me len barcw, dzigo laa mgui co wbigaque lo me, nan mgui nziguieł me nienal mgui zhits me. ¹⁹ Per bdeete me diidz, rëb me:

—Wbire, güey güeyzodiidz lo grë menlidz luu ganle pa lotaa pquia zdoo Dios luu, zha nactaa milagr nroob ne been me beenguiac me luu.

²⁰ Dzigo wbire mgui. Güey mgui dib xtan zha Decápolis, güeyzodiidz mgui lo grë miech co zha beenguiac Jesús mgui. Grëse zha ne rona, rzee zdoo zho.

Brieëban xpëdwanaa tib men lë Jair

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Zeene laa Jesús biire brieëquia stib nëz ro nisdoo co, miech guizhiu ne pcaalsa lo me ga. ²² Ga zo me zeene laa tib men ne nacgrë zha ne rnabey yadoo lë Jair bdziñ. Zigne bdziñ me lo Jesús pquitsgzhìb me, ²³ rëb me:

—Been tib guiełnzaac gotsaa guio ne gunguiac luu xpëëd naa. Laa win rlozhle; nannpaa naa telne cxobnia luu guic win, ziac win.

²⁴ Dzigo laa Jesús zie nëz lidz men co. Ndal miech ne zienal zhits me, haxta rtaagw zho me. ²⁵ Lad grë miech co zienal tib wnaa, gocle tsiipchop iz rlan me tib guiełguidz, rzac me zigne rzac men wnaa gzob mëë, tibaque rlan mew ib rbëzda. ²⁶ Nzianle lo men ne run rmed ziye me, grëse ncuaane rap me bloozh me lo rmed; per laa ne cuëz

guielguidz co, leḷ znu rzhizhooraaw. ²⁷⁻²⁸ Ziyonle me grë milagr ne ruḅ Jesús. Bza zdoo me rëb me: “Totsaque yгаа maase lad lar ne mbix me xeeḅ naa, ziacle naa.” Dzigo bded me lad grë miech co, wbig gax me nëz zhits Jesús, bzheḅ me lad lar ne mbix Jesús. ²⁹ Nligaa hor cogazh laa guielguidz co blëz, bien me laa me biac.

³⁰ Zeene bien Jesús ne laa me beenguiaac wnaa co, dzigo ptsire lo me rwi me lo grë miech co, rëb me lo zho:

—¿Cho ga bzheḅ lad xab naa?

³¹ Rëbchaa xpëedscuel me:

—¿Zha nan luu glu dien cho bzheḅ lad xab luu, ni squitaa ndaagw ziaad luu lad grë miech qui?

³² Per laa me rwi lo grë miech co dien chow. ³³ Nanpaa wnaa co ne me ga, rdzieb me, rzhidz me laa me wbig pquitsgzhib me lo Jesús bneeli me zha nacne sca been me.

³⁴ Dzigo rëbchaa Jesús lo me:

—Xin, laa luu biac sacne bliladz luu naa. Bzë na, peet tsieniedraa guic luu, laa guielguidz co bichele.

³⁵ Laa Jesús bii quianeeque, zeene laa bla zha ne ziaad nëz lidz Jair bdziḅ, rëb zho lo Jair:

—Csodziindraa luu lo men qui, laa xpëed luu gutle.

³⁶ Zeene gon Jesús sca rëb zha co, dzigo bnee me lo Jair rëb me:

—Peet tsienied guic luu. Dib zdoo luu bliladz naa.

³⁷ Psaandraa me cho grë miech co nienal zhits me, loxaque Pedr, Jacob ni Juan bets Jacob; zha cose zienie me.

³⁸ Zeene bdziḅ zho lidz men co, tib ruid ne rac, nguiedz zëëb tsi zho roon zho no zho xquielnë mëed co. ³⁹ Dzigo bzëëb Jesús len yu, rëb me lo zho:

—¿Pe nacne squitaa roon to? Goonde to, gon led gute ndzoop win rii, nixguies ndzoop.

⁴⁰ Leḷ rzhidznie grë miech co me, bin zho sca rëb me. Dzigo bnabey me brieë zho ley grëse zho, loxaque pxoz

mëed co, xniaa win ni gza tson xpëedscuel me zha ne nal zhits me ga bzëebnie me len yu ne nix win. ⁴¹ Wbig me bzhen me nia win, rëb me lo win:

—jGuche i na, ndzooop yeen! (Talita, cumi.)

⁴² Zigne sca bnee me laa mëed co guche, laa win bzë. Tib mëed tsiipchop iza. Grëse miech co per nli rzee zdoo zho.

⁴³ Dzigo pso me diidz lo zho choot lo gneed zhow; blozh ga bnabey me bdeed zho ncuane dow mëed co.

6

Güey Jesús ladz me

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Ga brieë Jesús grë xpëedscuel me, laa me bdzin Nazaret zaatne nac ladz me.

² Laa zeene gol dze ne rdziiladz zho lo dziin, laa me bdzin len yadoo, psilo me pseed me grë miech co. Per nli rzee zdoo zho ron zho grë mine rnee me, rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—jPazhe waa squitaa pseed men qui? jZha nac guielbini ne squitaa rap me i, ne rnee miech ndal grë milagr ne run me? ³ Tib ngurëëyagse name nac me. Led lëë xingan Marí i, bets me name nac Jacob, nac José, nac Judas ni Simón, grë bzian mew, nu no zho grë zho.

Ib beencasd zho me. ⁴ Zeene gon me sca rac zho, dzigo rëb me lo zho:

—Zha ne rteed xtiidz Dios, mazd wen rnee miech lo zho stib dan, stib guiedz, lëdle ladz zho, ni menlidz zho ni menladz zho nëd gunbey zho.

⁵ Brieelod niun me nzian milagr ga, blase zha rzacné pxobnia me guic, beenguiac me. ⁶ Bzee zdoo me gon me scataa ndip zdoo zho, ib bliladz zho cho nac me.

Blozh ga mazd güey me grë guiedz ne ndxie gax ga, güeyseed me miech.

Pxeel Jesús xpëedscuel me tsieseed zho miech
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷ Tib dze, bredz me gza tsiipchop xpëedscuel me, bnabey me zho tsieseed zho miech. Pxeel me zho chopga chopga zho, ni bdeed me poder lo zho par guncxoon zho mendox. ⁸ Pso me diidz lo zho güeyd zho pe yquiin zho nöz, lëe gdib tib lë yag ne gzoxca zho güey zho. Zig nac ncuane gow zho, zig nac dimi, pe tib bziuudгаа, güeyd zhow. ⁹ Lab zho, mine quiasé ni zho; xab zho, mine nacwse zho mincose tsienie zho. ¹⁰ Ni rëb me lo zho:

—Guiedz ne gdziñ to, zha ne gneedz zaatne cuëz to, lidz zha co golcuëz haxta gdziñ dze ne gbi to guiedz co. ¹¹ Laa zaatne ne ib gneedzd zho pa cuëz to, niicle nëdgaa zho yquiaadiag zho mine gnee to, dzigo gollit grë yudie co ni to, golrieegazh ga, zeena guien zho ganle lëda ga been zho.

¹² Dzigo laa zho brieë, laa zho zie. Güey zho, güeynee zho lo grë miech csaan zho xquieñtseeb zho, gbig zho lo Dios. ¹³ Nzian zha ne nosacsi mendox, bençxoon zho mendox co; grë zha ne rzacné, bdëëb zho nceit guic zho, beenguiaç zho zho.

Gut Juan Bautist
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ Bin rey Herod rzeet zho Jesús, sac tel pa lotaaw zëëb diidz grëtaa milagr ne run me. Grë miech co, no zho rzac brieëban Juan Bautist lëe me ga nac Jesús, gane run me grëtaa milagr co; ¹⁵ nogaa zho rnee Lív, men ne biaad pteed Xtiidz Dios padzeela; zzhisgaa zho rnee, no cho stib men ne ziaad noteed Xtiidz Diosa, zig biaad grë zha ne biaad padzeela.

¹⁶ Zeeñe ron Herod sca rnee miech, dzigo rnee me:

—Nligaa Juan ga. Naa bnabey pchug zho yan me, per lëe me ga brieëban.

¹⁷⁻¹⁸ Sca rnee Herod sac rsoladz me zha been me Juan. Me bnabey bgaa Juan bio Juan ladzguiib, loxaque ne rnee Juan lo me nonguielda ga lëëque Herodí ptsieelnia me; sac tsieelpaa bets me Lip nac Herodí.

¹⁹ Blëënie wnaa ne nac Herodí ga Juan, rzac me tebaa zha gut me Juan; per rdeetew diidz, ²⁰ sac rdzieb Herod lega pe gun me Juan, rien me tib zha ne zienal mine nac diidzli, tib zha ne peet xtoId nac Juan; dzigo ib rdeete me diidz pe gun wnaa co Juan. Niicle ne cadque zeene rnee Juan lo me, rio me zhgab rienD me dien zha gun me, per rdziladz me rquiaadiag me grë mine rnee Juan.

²¹ Laa tibtaa dze laa mine no guic Herodí ga goc. Dze ne bloozh Herod stib iz, bnabey Herod goc tib lni nroob, bredz me grë zha ne nacie me dziin, grë zha ne zo lo menguiib, ni grë zha non lo zha Galilé. ²²⁻²³ Laa zho no mezh noyow zho, zeene bzëëb xindzooop Herodí psilo ndzooop biee ndzooop. Bdziladz Herod gon me zha biee ndzooop, grë zha ne zob lo mezh ga ne. Dzigo rëb Herod lo ndzooop, tel petaa gnab ndzooop zdeed mew; haxta brieer ro me rëb me:

—Ncuaane gacladztaa luu gnab luu, niicle zig groI grë ncuaane rap naaw, znedz naaw.

²⁴ Rias ndzooop güeynabdiidz ndzooop lo xniaa ndzooop. Dzigo rëbchaa me lo ndzooop:

—Bnab lo me gnabey me tsiechug zho guic Juan gneedz zhow lo luu.

²⁵ Bdzin ndzooop lo Herod rëb ndzooop:

—Racladz naa xoob guic Juan Bautist tib len plat, gneedz luuw lo naa niinagazh.

²⁶ Zeene bin Herod sca rëb ndzooop, mbanse rac me; per rdeetraaw diidz niab me grieeloda, sac grëse zha ne zobnie me ga, bin zho rëb me zdeed me ncuaane gnabtaa

ndzooop. ²⁷ Dzigo racse me pxeel me tib menguiib ne tsiechug guic Juan.

²⁸ Güey menguiib co len ladzguiib pchug zho guic Juan. Bdziñ zho, zhoobsew tib len plat bdeed zhow lo ndzooop, dzigo güey ndzooop güeydeed ndzooopa lo xniaa ndzooop.

²⁹ Zeene bin xpëedscuel Juana, dzigo güey zho güeylis zho me ga güeyqueets zho me.

Bguiaan Jesús gaay mil miech
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰ Zeene laa gza xpëedscuel Jesús bdziñ lo me stib, psilo zho bzodiidz zho lo me grëse tel zha güey zho, grëse tel zha güeyseed zho miech. Per miech guizhiu ne ndxie lo me, zha ne rbi, zha ne rdziñ; haxta ni riobd gow me grë xpëedscuel me. Dzigo rëb me lo zho:

³¹ —Mazd golgotsaa guio ne tib zaatne zitlaa lo grë miech rii, zeena grieelo gdziiladz to niip.

³² Dzigo bzëeb me tib len barcw grë me zho, laa zho zie.

³³ Nzian zha ne gon zie me, beenbey zho ne mew. Dzigo ndal miech ne no grë guiedz gax co brieë, rias zho zie zho glole zho bdziñ zaatne no gdziñ me. ³⁴ Zeene biet me len barcw, gon me laa grë miech guizhiu co ndxiele ga. Pquia zdo me zho gon me scataa ndxie zho zootle grë mëcwxiiil yeen ne guiend xbaxtor, dzigo psilo me nzian grë ncuaane pseed me zho.

³⁵⁻³⁶ Gol bdze dze co, wbig xpëedscuel me lo me rëb zho:

—Mazd gudz lo grë miech qui guey zho na, zeena guiob tsie zho grë guiedz ne ndxie dib gax i, tsiesi zho ncuaane gow zho; sac gon laa dze bdzele, ni choot miech guiend nu.

³⁷ Pquiab me rëb me lo zho:

—To goldeed ncuaane gow zho.

Rëbchaa zho lo me:

—¿Pe zhizhe dimi ne yquiin gziuu guietxtil ne gow grëtaa miech qui?

³⁸ Dzigo bnabdiidz me lo zho, rëb me:

—¿Bla guietxtil ziaadnie to? ¿Golwi dien!

Zeene biire zho güeyso zho, rëbcha zho lo me:

—Loxaque gaay guietxtil ziaad, ni ziaad chop me!

³⁹ Dzigo bnabey me bzob grë miech co, wdzeepaaw bioogse lo guizh nguia ne zëëb ga ndxie zho. Tib dzoonga tib dzoonga zho bre, ⁴⁰ zaatne bre tib gayoo zho, zaatne bregaa gro! gayoo zho.

⁴¹ Dzigo bzhen me gza gaay guietxtil co, ni grop me! co, blis lo me bui me nëz gbaa, bdeed me xquizh lo Dios. Blozh ga, beengro! me guietxtil co, zigse rdeed mew lo xpëëdscuel me, scase scase noguiiz zhow lo grë miech co. Scaque been me grop me! co. ⁴² Grëse miech co, dow zho haxta zaatne bieltaa zdo zho. ⁴³⁻⁴⁴ Miech tafa, zha bguise rgaa zig gaay mil; ni zeene blozh dow zho, scase ncuaane nroob biaan, biodzë tsiipchop chicuid bio grë guietxtil co, bio grë me! co.

Rzë Jesús lo nisdoo

(Mt. 14:22-27, 34-36; Jn. 6:16-21)

⁴⁵ Zeene blozh ga, bnabey Jesús xpëëdscuel me bzëëb zho len barcw, zeena zienerga zho tedquia zho stib nëz ro nis co, gdziñ zho guiedz ne lë Betsaid; laa me bii blëz ga, nozonëz me grë miech co. ⁴⁶ Blozhse bzonëz me zho, dzigo güey me tib guic gui zob gax ga, güeyzodiidznie me Dios.

⁴⁷ Zig rguets liuw, laa barcw ne zie xpëëdscuel me ga no lo nis co. Laa me zo ga tipse me, ⁴⁸ ran me rlu ib gacd csëëniob zhow, sac rriee me rtsire mew. Merle guimbe liuw, tibaque zeene gon zho laa me bdziñ zaatne zie zho ga; tib lo nis co ziezë me, rac me zig nac zeene tibted me lo zho.

⁴⁹ Zeene gon zho laa men co sca ziaad-zë lo nis co, bdieb zho, broptsie zho rnee zho:

—;Tib ndziin i gon ziaad i!

⁵⁰ Sac grëse zho ranlo zho laa me sca ziezë lo nis co. Dzigo bnee me lo zho rëb me:

—;Gdziebde to, naa zial nu!

⁵¹ Zeene laa me biep len barcw ne zie zho ga, laa me co blëz; dzigo mazdraa bzee zdoo zho. ⁵² ;Per ib rien d zho cho nac me, niicle ne gonle zho been me milagr nroob co bguiaan me miech guizhiu co!

⁵³ Zeene laa zho bdzin stib nëz ro nis co, zaatne nac xtan zha Genesaret, dzigo laa zho pxidoo xbarcw zho ro nis ga. ⁵⁴ Loxaque biet me len barcw laa grë miech co beenbeyle me. ⁵⁵ Rias zho güey zho grë guiedz co, güeynie zho diidz laa me bdzin ga. Dzigo psilo grë miech co rxob zho zhinguidz zho lo yag, rdzinnie zho zho lo me zaatne rontaa zho no me. ⁵⁶ Zaatne gdzintaa me, niicle guiedz nrooba, niicle guiedz lasa, rbee grë miech co zhinguidz zho rienie zho zho zaatne nac len guiedz; ga rnab zho lo me siguiel me maase ni lar ne mbixse me xen grë men rzacne co. Ni grëse zha ne rzhen xab me, riac zho.

7

Ncuaane runctal xtol miech

(Mt. 15:1-20)

¹ Tib dze, bdzin bla zha farisé, ni zla maistr ley ne ziaad nëz Jerusalén, lo Jesús. ² Dzigo gon zho blalaa zha ne nac xpëedscuel Jesús, zeene laa zho row rguibd zho nia zho zigne nacpaa grë zhiwseed xmengol zho.

³ (Nac zha farisé, ni grësegaa zha Israel telne tsard nia zho zigne nac xcostumbr xmengol zho, ible rowd zho; sac zienaldox zho mine nac costumbr. ⁴ Zeene rbire zho lo lgui, ib no mod ne riar nia zho dzigora r zob zho row zho.

Nzian grë wseed co psan̄ xmengol zho zienal̄ zho, zig nac zha riar grë tas, grë cant, grë xtsiin̄ rotie zho miñe niaa guiib, ni grë lo bangw ne rzob zho row zho.)

⁵ Dzigo rëb zho lo Jesús:

—¿Pe nacne zienald̄ xpëëdscuel luu miñe blu xmengol ne? ¿Pe nacne squize nia beed zho i row zho?

⁶ Pquiab Jesús rëb me lo zho:

—Nlipaa miñe bnee Isá, men̄ ne biaad pteed Xtiidz Dios, zeeñe znu pquiaa me:

Grë miech rii, rquiaalose zho runnon zho naa, rond zho diidz gun̄ zho miñe rnabey naa.

⁷ Paat rquiind riaad zho riaadgan̄ zho naa;

sac niapse guicle zho riab grë wseed ne quialu zho lo miech.

⁸ Sac tel̄ to gon̄, nosaan to grë miñe rnabey Dios, lel̄ grë xcostumbr miech zienal̄ to.

⁹ Xcostumbr to nac miñe mazdraa rioxco to, laa miñe rnabey Dios quiasan̄ to tib lad. ¹⁰ Led znu gon̄ rnee ley ne bdeed Dios lo Moisés: “Gon̄ pxoz luu, gon̄ xniala luu”, ni no stib miñe rnee: “Zha ne quie pxoz, quiegaa xniala, ib none guet zho.” ¹¹ Laa to lel̄ rnee to, zac gund̄ miech xyudar xmengol zho, tel̄ne bloogonle zho pe nac ncuaane rieguial̄ gdeed zho lo me. ¹² Tole rdeete diidz ga gun̄ zho xyudar pxoz zho, xyudar xniala zho. ¹³ Tib ladle gon̄ rsan̄ to Xley Dios ga sca run̄ to, lëëpaaze grë costumbr ne biaannie to, ni quiasangaa to lo zha ne ziaadquia, min̄ co noxcora to. Ni nzianraa grë falt ne squi quiaayun̄ to.

¹⁴ Dzigo bnee me lo grëraa miech ne ndxie ga, rëb me lo zho:

—Golquiaadiag miñe gni naa lo to nu, ni goltsoxco guien̄ to zha naca. ¹⁵⁻¹⁶ Golgacnan̄ ganle: Grë ncuaane rdziñ zdoo miech, led min̄cod runctal̄ xtol̄ zho; sinque grë

ncuaane ntseeb ne rza zdoo zho, min co nac mine runctal xtol zho.

¹⁷ Laa zeene laa me bdzin ro yu gre xpëedscuel me, dzigo bnabdiidz zho lo me dien zha nac diidz ne sca rëb me lo gre miech co. ¹⁸ Rëbchaa me lo zho:

—¿Pe niicle to riendaquew dzigo lëë? ¿Pe riende to, gre ncuane row miech, led mincod runctal xtol zho? ¹⁹ Sac gre ncuane row zho rdzinda len zdoomban zho, zhaa zaatne rdzina. Gre guielwagw, len bziuud zdoose zho, len zhitripse zho rieteda, rlozh ga rrieegaw xcuerp zho.

Ga blu me lo zho ganle, grese ncuane nac guielwagw lëda runctal xtol miech. ²⁰ Ni rëb me lo zho:

—Mine rza zdoomban miech, min co nac mine runctal xtol zho. ²¹ Sac zdoomban zho rza gre ncuane ntseeb ne run zho, zig nac:

zeene rio zho gre zhgab yozh,

zeene run zho gre guelyozh,

zeene rban zho,

zeene rut zho samiech zho,

²² zeene rionie zho zha ne nacd tsieeld zho,

zeene rzoobladz zho ncuane rap stib miech,

zeene run zho gre guelntseeb,

zeene rquidie zho,

zeene rien zho run zho gre ncuane ndzinlid,

zeene në rac zdoo zho ran zho cho zha ne stibnoded,

zeene rzhixcuaa zho diidzguizh,

zeene racniats zho,

zeene run zho grëraa ncuane paat rquiind.

²³ Grëse ncuane ntseeb rii, zdoomban miech rzaw, ni lëew nac mine runctal xtol zho.

*Biac xpëed tib wnaa zit
(Mt. 15:21-28)*

²⁴ Ga brieë Jesús, laa me zie nöz Tiro. Zeene bdziñ me nöz co ga bdziel tib yu ne blöz me, gocladz me choot niacnañd ne laa me no ga; per brieeloda, znuse bien diidza.

²⁵⁻²⁶ Zeene bin tib wnaa Sirofenis laa Jesús bdziñ ga, dzigo güey me, sac noguitnie mendox tib xpëed me. Zigne bdziñ me pquitsgzhib me lo Jesús, rnab me tsieguncxoon Jesús mendox co. Tib wnaa zit nac wnaa co; ²⁷ dzigo rëbchaa Jesús lo me:

—Blöz niip dien. None glo mëed gow, nonguielda cuee ne quiet nia mëed gdeed new lo mëcw.

²⁸ Pquiab wnaa co, rëb me:

—Nli scaw, zigne rnee luu i; per niicle mëcwa led rio ma zhan mezh rtop ma grë miñe rrieengaa nia mëed.

²⁹ Dzigo rëbchaa Jesús:

—¡Squiw nagon! Lëëgazha i rnee luu. Peet tsieniedraa guic luu naa sca; bzë, laa mendox ne nosacsi xpëed luu bichele.

³⁰ Laa wnaa co zey. Zeene bdziñ me lidz me, gon me ine laa xpëed me nixse lo lon, per laa mendox co psaanle win.

Biac tib men ne rcuaat

³¹ Ga brieë Jesús, güeyted me nöz Sidón. Sidón brieë me bdziñ me ro Nisdoo Galilé stib, zaatne nac xtan zha Decápolis. ³² Ga bdziñnie zho tib mgui lo me, rcuaat mgui ni nca rnee mgui; bnab zho lo me cxobnia me guic mgui gunguiac me mgui.

³³ Dzigo blee me mgui lad grë miech ne ndxie ga. Zitlaa güeynie me mgui, ga psëëb me mzhugnia me gropse len diag mgui ni bdëëb me zhindzuc me lo ludz mgui. ³⁴ Blozh ga, blis lo me bui me nöz gbaa, bneeladz zdo me, dzigo rëb me:

—¡Bzhial! (¡Efata!)

³⁵ Zigne sca bnee me, laa diag mgui co bzhial, niicle ludz mguiw laaw wban, laa mgui psilo bneenal. ³⁶ Dzigo pso Jesús diidz lo grë miech co, choot lo gzodiidzd zho zha biac mgui co.

Per laa ne rso me diidz lo zho, dzigole nëzrii, nëzrec rzodiidz zhow; ³⁷ sac rzeedox zdoo zho gon̄ zho miñe been̄ me ga.

—¡Ncuaane gzee zdoo ne i been̄ men̄ qui! —rnee zho—. Zha haxta nguaat, haxta ngop, runguiac me.

8

Bguiaan Jesús tap mil miech

(Mt. 15:32-39)

¹ Len̄ dze co, miech guizhiu ne biire pcaalsa lo Jesús stib. Zeene goc tson̄ ngbidza, guiendraa ncuane gow zho. Dzigo bredz me xpëedscuel me, rëb me lo zho:

² —Rquia zdoo naa grë miech rii, tsonle ngbidz ga rac blanso zho nu, ni na quianiedraa zho ncuane gow zho.

³ Telne squise zho gzonëz naa zho, glëbd zho, scow zho nëz, sac no zho zit brieë zho ziaad zho nu.

⁴ Pquiab zho rëb zho:

—¿Per pe yguiaan ne zho? ¿Pa guioxi ne quietxtil ne gow grëtaa miech qui dan rii, naca zaatne guiend̄ miech?

⁵ Dzigo bnabdiidz me lo zho, rëb me:

—¿Bla quietxtil ziaadnie to i?

—Gadzaquew —rëb zho.

⁶ Dzigo bnabey me grëse miech co bzob zho liu. Blozh ga bzhen̄ me gza quietxtil co, bdeed me xquizh lo Dios; blozhse bdeed me xquizh lo Dios, zigse noyungroļ mew, scase scase rdeed mew lo xpëedscuel me rguiiz zhow lo grë miech co. ⁷ Zienie zho zla mel̄ las; bzhen̄ me gza mel̄ co bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga bnabeyaque me zho bdiiz zho ma.

8-9 Grëse miech co, dow zho haxta zaatne bieltaa zho dzigo laa me bzonëz zho. Rgaa zho maase tap mil, ni zeene blozh dow zho bii bdop gadz chicuid mine biaan.

10 Blozh ga, laa me bzëëb leñ barcw grë xpëëdsuel me, laa zho zie nëz xtan zha Dalmanut.

Racladz zha farisé gan zho milagr
(Mt. 16:1-12; Lc. 12:54-56)

11 Blalaa zha farisé ne no nëz co, zeene bin zho laa me bdziñ ladz zho, güey zho rzadraa ncuane rlsruqui zho lo me. Rnab zho glu me cho nac me, rëb zho lo me:

—Racladz no dzianlo no gun luu tib milagr, telne nli gbaa ziaad luu.

12 Zeene gon me sca rac zho, bio me guieñnë; dzigo haxta bneeladz zdoo me, rëb me lo zho:

—¿Zha rnaraa milagr ne racladz to gan to? Gnelli naa lo to ganle, ni stib milagr gon gandraa to.

13 Blozhse sca rëb me lo zho, ndxieque zho ga laa me bzëëb leñ barcw laa me zie stib nëz ro nis co.

14 Zeene brieë zho ga, zoladzd xpëëdsuel me ney zho ncuane niow zho, lëë gdib tib guietxtil zienie zho leñ barcw. 15 Laa zho zie, tibaque zeene rëb me lo zho:

—Golguien gon, napaa noyac-wet to lo zhincobi zha farisé, lo zhincobigaa rey Herod.

16 Zeene bin zho sca rëb me, bza zdoo zho rnee zho:

—Ne gon me nagon ziaadnied ne guietxtil gane squi rnee me.

17 Bien me sca rnee zho, dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacte rnee to ziaadniede to guietxtil? ¿Riende to lëë zha rne naa? Ndip nac zdoo to gane riende tow. 18 ¿Pa rquiin lo to, pa rquiin diag to ne laaw zob? 19 ¿Pe rsoladzde to zeene gaayaque guietxtil ni bgaaw bguian naa gaay mil miech? ¿Bla chicuid biodzë mine biaan hor co?

Pquiab zho rëb zho:

—Tsiipchopa.

²⁰ Dzigo rëbchaa me:

—Zeene waa gadzaque guietxtil co, ni bguian naa tap mil miech, ¿bla chicuida biaan?

—Gadz chicuida —rëb zho.

²¹ Dzigo rëb me lo zho:

—¿Pe niicle nana riendaque to pe rne naa?

Biac tib men ne rcow lo

²² Bdzin Jesús guiedz ne lë Betsaid, ga güeynie zho tib mgui ne rcow lo lo me, bnab zho cxobnia me guic mgui gunguiac me mgui. ²³ Dzigo bzhen me nia mgui güeynie me mgui zaatne nacle ro guiedz co. Ga bdëëb me zhindzuc me len bziaalo mgui, ni pquiaania me zhits guidlo mgui; blozh ga bnabdiidz me lo mgui dien pe ranle mgui palal.

²⁴ Zeene laa mgui bui, rëbchaa mgui:

—Ranle naa niina nagon laa miech ziezë; per masaque ran naa zho zig rlu grë yag.

²⁵ Dzigo biire pquiaania me zhits lo mgui. Zeene laa mgui bui stib, ndiple rwi mgui laa lo mgui biacle. Grëse ncuaane ran mgui, niicle zitraaw niini ran mguiw.

²⁶ Dzigo bzonëz Jesús mgui nëz lidz mgui, pso me diidz lo mgui tib nëz guey mgui, choot lo tsiezodiidzd mguiw lad guiedz.

Bnee Pedr cho nac Jesús

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷ Blozhse ga, laa Jesús brieë ga grë xpëëdsuel me laa zho zie nëz Cesarea de Filipo, zieted zho grë guiedz las ne ndxie nëz co. Laa zho no nëz, tibaque zeene bnabdiidz me rëb me lo zho:

—¿Cho dien ron to rnee miech nac naa?

²⁸ Pquiab zho, rëb zho:

—No zho rnee Juan Bautista, no zho rnee Lív, men ne biadteed xtiidz Dios padzeela; nogaa zho rnee no cho stib men ne ziadteed xtiidz Dios.

²⁹ Dzigo rëb me lo zho:

—¿To waa, cho rzac to nac naa?

Pquiab Pedr, rëb Pedr lo me:

—¡Luu nac Men ne zëëble diidz ga cxeel Dios guiaad lo guidzliu!

³⁰ Dzigo pso me diidz lo zho choot lo gneed zhow.

Bzeet Jesús zha gun miech me

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Bded ga, psilo Jesús bzeet me lo grë xpëëdsuel me zha csaci miech me. Rëb me nroob grë ncuane cteed zho me; grë zha non lo menguedz, grë pxoz nroob, grë zha ne rseed miech ley, ible stsidil zho me, ni haxta zut zho me; per zeene gac tson ngbidz gut me laa me grieaban.

³² Grëse mine ted me, laaw nozodiidz me lo zho.

Gon Pedr sca rnee me, dzigo bredz Pedr me, blisqui Pedr lo me dien pe nacne rnee me laa me guet. ³³ Zeene gon me zha rzë xtiidz Pedr, zoque Pedr ga biecw me bui me lo grëraa xpëëdsuel me, goctox me rëb me:

—¡Biche lo naa nu mendox! Zienied guic luu mine rnabey Dios, sinque laa guic luu zienie mine racladz luu.

³⁴ Dzigo blunia me lo grë miech ne ndxie ga, yquiaadiag zho mine gnee me; rëb me:

—Zha ne racladz sëëb xnëz naa, none cueeladz zho zho, none lëb zho guiaadnal zho mine rnabey naa, niicle tel min co yquiaaqui csaci miech zho. Nodne yquia zdoo zho xquielmban zho. ³⁵ Sac zha ne yquia zdoo xquielmban, lel znu nitlo zho; sangue zha ne sca cueeladz xquielmban porne rleynie zho naa, porne rleynie zho grë Diidz Ndzon rii, zha co yгаа tib guielmban ne mazdraa ndzon. ³⁶ Nana, tel zha ne gunlo grëse ncuane no lo guidzliu rii. ¿Pa

yquiiin grë ncuuan co lo zho, tel lëew yquiaaqui laa zho guey gabil? ³⁷ ¿Niacxe zrieelo gdziib zho dimi co laa zho len gabil? ³⁸ Naa ne nac naa Men ne pxeel Dios zial naa lo guidzliu, zha ne ctoladz guiab zho lo grë miech ngoopdol rii laa zho no xnëz naa, o ctoladzniegaa zho xtidz naa, scaque naa stoladznie naa zho gal dze ne laa naa guial stib. Dze ne guialnie naa grë anjl, ni glu naa grë guielndzon ne rap Dios.

9

¹ Ni rëb me lo grë miech co:

—Gneli naa lo to ganle, nzian grë zha ne ndxie nu niina ib tedsod gardaque guet zho, bii zan zho ganle zeene laa Dios glu ne nli men rnabey nac me.

Bdzëëlo Jesús

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Goca xoop ngbidz, brieë Jesús gza me Pedr, Jacob ni Juan, güey zho bzoquia zho tib guic gui glaa.

Bdzin zho glaa guic gui co, tibaque zeene gon zho laa me bdzëëlo. ³ Masaque rquiabni xab me, nquitsbie rnaw; ni tib miech grieelod scataa mbe quiib lar. ⁴ Gonlo zho zeene laa Lí ni Moisés (grop zha ne biadteed xtiidz Dios glo) bdzinaque, laa zho nozodiidznie me. ⁵ Dzigo rëbchaa Pedr lo me:

—Maestro, ¿ne nligaa wena guiaan ne nu! Laa no gzaa tson yu yag xiid win nu tso to: tiba tso luu, tiba tso Moisés, stiba tso Lí.

⁶ Rdzieb Pedr gza Pedr schop zha co, lo dzeb co niicle riendaque Pedr pe rnee Pedr. ⁷ Tibaque znuse bdop tib xcow pquia ngali zaatne zo zho ga; dzigo bin zho zëëb tib tsi men co lo xcow co, rnee me:

—Lëë xpëed naa i gon, rleynie naa me. Golgon mine rnee me.

⁸ Lëëlēd biecw lo zho rwi zho, choot gon_{nd}draa zho, Jesússe zo lo zho ga.

⁹ Blozhse ga, laa zho wbique ga. Laa zho ziezëëb dan noyet zho cho gui co, zeene rëb me lo zho:

—Mīne gon_n to gon_n, choot lo gneede tow. Gol_{cu}ëz haxta gal_d dze ne grieeban Me_n ne pxeel_d Dios.

¹⁰ Nacne choot lo bneed zhow, per psilo zho gza tson_n zho rnabdiidzlsa zho, zha mod grieeban tib zha ne gutle.

¹¹ Dzigo bnabdiidz zho lo me, rëb zho:

—¿Bay zha nacne rnee maistr ley, glo Lí no guiaad stib, dzigora_a guiaad Me_n ne zëëble diidz ga cxeel_d Dios?

¹²⁻¹³ Pquiab me rëb me lo zho:

—Nliw, ible nacle diidz ne glo Lí guiadseed miech gon zho xtiidz Dios, per laa me biaadle; ni zigne bzeetse grë zha ne biadteed xtiidz Dios ted me, scase been_n miech me. Scaque Me_n ne cxeel_d Dios ga, rnee lo Xtiidz Dios nroob csacsi miech me, ible gan_dzed zho me.

Biac tib niib ngop

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Zeene bdzi_n Jesús zaatne biaan_n grëraa xpëëds_cuel me ga, gza me Pedr Jacob ni Juan; gon_n zho miech guizhiu ne ndxie lo zho; blalaa zha ne nac maistr ley zo lo zho ga, nodi_ddiidznie zho. ¹⁵ Grë miech co, zeene gon_n zho Jesús, rley zho, rias zho güeydzieelo zho me güeyquiaa bdiuzh zho me. ¹⁶ Dzigo bnabdiidz me rëb me:

—¿Pe nadien_n squitaa nodi_ddiidz to?

¹⁷ Lad grë miech co pquiab tib zho, rëb:

—Maestro, lo luu zial_nie naa tib xpëëd naa gun_guiac luu win; ib gacd gnee win sac noguitnie mendox win.

¹⁸ Tel_p pataa zo win, zeene laa ma rzëëb zdoo win rron_n ma win liu; ga nix win rdzib mtsiin_n ro win, ni row lay win; nrooble noyo win lëbdraa win së win. Blansonie naa

win nu, dzigo bñab naa lo xpëëds̄cuel luu guñcxoon̄ zho mendox co, per brieelod zho.

¹⁹ Dzigo rëbchaa Jesús lo zho:

—¡Pe na squitaa miech nad nac to, ib rñalode to Dios! ¡Palal tiemp ne so naa gne naa lo to? ¡Ncuaane c̄xecwdraa naa lo to squi nac to! ¡Gol̄tënie mëëdwin qui nu!

²⁰ Güey zho güeynie zho mëëdwin co lo me. Zigne gon̄ mendox co me, psilo been̄cxidz ma win, znuse biab win liu, rtiibxto win ni rdzib m̄tsiin̄ ro win. ²¹ Dzigo bñabdiidz me lo pxoz win, goc palal dze psilo sca rac win.

Rëbchaa pxoz win:

—Bii mëdyeen̄ win psilo squi rac win. ²² Pe zhidaa vüelt zieron̄ mendox qui win lo gui, zieron̄ ma win lo nis ne, racladz ma gut ma win. Bzhiguiel̄ tel̄ne zrieelo gun̄guiac luu xpëëd naa, ¡p̄quia zdoo naa, been̄ tib guiel̄nzaac been̄guiac win!

²³ Rëbchaa Jesús lo me:

—¡Zha rnee luu “tel̄ne zrieelow”? ¡Zha ne dib zdoo rnalo Dios, grëse ncuaane racladz zho, zaca!

²⁴ Lëëled̄ p̄quiab pxoz mëëd co, rëb me:

—Rnalo naa Dios, per bzhiguiel̄ been̄ xyudar naa, ¡dib zdoo naa gnalo naa me!

²⁵ Zeene gon̄ Jesús laa grë miech co r̄bigberaa, dzigo goctox me lo mendox ne noguitnie mëëd co, rëb me:

—Mendox, luu gon̄ psan̄ ngop mëëd rii, luu psan̄ nguuaat win. ¡Niinagazh psaan win, ib gbiiredraa luu ygaal̄ luu win!

²⁶ Horco biire been̄cxidz ma mëëd co stib, masaque roptsiedan ma laa psaan win, nixtaque win ga, zootle gutle win. Nzian grë miech co, tibaque nan̄ zho gutle win.

²⁷ Laa zeene bzhen̄ Jesús nia win, blis me win ga, laa win bzoli.

²⁸ Zeene bdziñ Jesús len̄ yu ne rbëz me grë xpëëdsciel me, bnabdiidz zho lo me rëb zho:

—¿Bay pe nacne brieelod no ndziñcxoon̄ no men̄dox co?

²⁹ Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Grë men̄dox ne sca nac, rquiin dib zdoo ne gnab ne lo Dios dzigo zrieelo guñcxoon̄ ne ma.

Bzeet Jesús laa miech csacsi me

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰⁻³¹ Brieë Jesús ga grë xpëëdsciel me, laa zho wbire nëz xtan Galilé stib. Racladz me cho gacnañ pa lo no me; sac len̄ dze co nzian grë ncuaañe noseed me zho. Haxta bzeet me zha csacsi miech me, rëb me:

—Naa ne nac naa Men̄ ne pxeel̄ Dios, ible ziaab naa ladznia miech, ni zut zho naa. Per zeene gac tson̄ ngbidz gut naa, laa naa grieëban.

³² Per ib rien̄d zho pe nacne sca rnee me, niicle gnabdiidzga zho rdzieb zho gnabdiidz zhow lo me.

¿Cho nonraa?

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-50)

³³ Bdziñ zho guiedz ne lë Capernaum; grëse zho laa zho ndxie len̄ yu ne blëz zho, tibaque bnabdiidz Jesús lo zho, rëb me:

—Golnë dien̄, ¿pe scataa nodildiidz to zeene ziaad ne nëz?

³⁴ Ni tib zho ib pquiabd, sac zeene ziaad zho nëz quianeelsa zho dien̄ cho nac zha ne nonraa.

³⁵ Dzigo bzob me, bredz me zho gza tsiipchop zho rëb me lo zho:

—Zha ne racladz gac zho zha non, none guiaan̄win zho gac zho zig tib ngundziin lo samiech zho.

³⁶ Dzigo bzo me tib mëëdbgui win glowtaa lo zho; blozh ga bdeedz me win ni rëb me lo zho:

³⁷ —Zha ne ngab xnëz naa, ni gleynie zho tib mëédwin zig mëédwin rii, guñ naa cuent naa ga rleynie zho; ni zha ne sca rleynie naa, yelee meñ ne pxeel naa ga rleynie zho.

³⁸ Blozh ga, rëbchaa Juan lo me:

—Maestro, bdzion no gon bzeet tib zha co lë luu zeene beñcxoon zho mendox; nacne nli blisqui now lo zho, sac gon, led yed zho nacgrë ne.

³⁹ Dzigo pquiab me rëb me lo zho:

—¡Gũscade to! Sac gon zha ne sca rzeet lë naa zeene ruñ zho milagr, niacxe lëëque zha glëë lo naa. ⁴⁰ Zha ne nacnie ne, glëëd zho lo ne.

⁴¹ 'Golgacnan sca ganle, grëse zha ne gdeed maase tib zhigaque nis guie zha ne ngab lo naa, ib tedsod stsire Dios mine been zho ga. ⁴² Sangue zha ne yguib gũntal zho xtol zho ne nac zho zig tib mëédlas yeen; mazd lëëtaa mine ted zha co sobdoo tib quie molin zhobxtil yquiaaw yan zho tsieron zho zho nisdoo.

Choot gdeete diidz guiab lo dol

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴³⁻⁴⁴ 'Zha ne rien nia zho nac mine rquiaqui runctal zho xtol zho, mazd cchuggazh zho nia co zho. Peet nacd maase tibaque nia zho zob totsaque yгаа zho guiełmban ndzon ne gdziñd dze lozh, lëdle zob gropa ni laa zho guey gabil, lo beldox ne gdziñd dze guiuu. ⁴⁵⁻⁴⁶ Telne riengaa zho ni zho nac mine rquiaqui runctal zho xtol zho, mazd cchuggazh zho ni co zho. Peet nacd maase tibaque ni zho zob totsaque yгаа zho guiełmban ndzon ne gdziñd dze lozh, lëdle zob gropa ni laa zho guey gabil, lo beldox ne gdziñd dze guiuu. ⁴⁷ Tel tib logaa zho nac mine rquiaqui runctal zho xtol zho, mazd cueegazh zho bziaalo co zho. Peet nacd maase tibaque bziaalo zho zob totsaque yгаа zho guiełmban ndzon co, lëdle zob grop bziaalo zho ni laa

zho guey gabil. ⁴⁸Zaatne nac gabil, ib gdziṅd dze ne guiuu lo bel co; grē mziog ne ndxie ga, gdziṅd dze ne nitlo ma. ⁴⁹Grēse zha ne gdziṅ ga, masaque cuiḅ gui lad zho zig rbiḅ zed lad bëēl.

⁵⁰'Zig nac zed, rquiindoxa zeene nzhiw, per zeene nzhida, ḷpa dieṅ yquiina? Scaquegaa to nagonṅ golgac zig zed ne nzhi, zeena yquiin to lo guidzliu rii; niowse golḅannie samiech to, glëëlsade to.

10

Zha ne rsëbtsieel (Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

¹Briee Jesús Capernaum güeyted me grē guiedz ne ndxie nēz xtan zha Judé, grē guiedz ne ndxie nēz dan ro guiubee Jordán. Miech guizhiu ne rcaalsa lo me, dzigo rsilo me rseed me zho zigne runtaque me.

²Tib vuelt bdziṅ bla zha farisé gocladz zho niungüet zho me, par dieṅ pe nxṅd me tib diidz; bnabdiidz zho rëḅ zho:

—Maestro, mgui ne racladz csëbtsieel, ḷpe gnë luu pe zrieelo csëbtsieel zho?

³Pquiab me rëḅ me lo zho:

—ḷZha zho psanṅ Moisés diidz lo to?

⁴Pquiab zho rëḅ zho:

—Telṅ Moisésa, bdeed me diidz csëbtsieel zha ne racladz csëbtsieel, lëëraasi none yquia tib guits gdeed zho lo wnaa zaatne raquiet ne laa zho psaan wnaa.

⁵Dzigo rëḅchaa me lo zho:

—Ne squicxe waa miech nad nac to ib ronde to diidz, miṅ co nacne biaanṅ ley co. ⁶Per ib nodne csëbtsieel miech; sac gonṅ, zeene psanṅ Dios grëtaa ncuaane no, tib nēz miech bzaa me: tib mgui ni tib wnaa. ⁷⁻⁸Gacxe waa, mgui ne rtsieelnia ib none greezhaa zho lo pxoz zho, lo xniaa zho, par gbannie zho wnaa ne nac tseeel zho; laa zho gactipse

grop zho. Nacdraa zho chop miech, sinque laa zho rac tibaque. ⁹Dios nac meṅ ne psan̄ ycatsieel miech, cho dzigo nac miech par quiits zho miṅe rnabey me.

¹⁰Laa zeene bdziṅ me leṅ yu ne rbëz zho, dzigo bnabdi- idzaque xpëëdsuel me miṅ co lo me stib. ¹¹Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Mgui ne rsëbtsieel ni rbannie zho stib wnaa, nogui- tnie zho wnaa ne gocpaa tsieel zho ga, ni doḷ ga run̄ zho. ¹²Niicle wnaagaaw, wnaa ne rsëbtsieel ni rbannie zho stib mgui, lëëque doḷaque ga run̄ zho.

Been̄lay Jesús mëédlas
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³Tib vuelt nzian meṅ ne bdziṅ bdziṅnie zho xpëédlas zho lo Jesús, par cxobnia me guic win gun̄lay me win. Grë zha ne nac xpëëdsuel me, leḷ psilo zho ndox zho lo grë zha ne bdziṅnie grë mëédlas co.

¹⁴⁻¹⁵Zeene gon̄ me sca quiayun̄ zho, wbin̄ladz guic me, dzigo rëb me lo zho:

—Ctsirede to grë mëédlas yeen̄ qui, goḷsaan guiaad win lo naa. Sac gon̄ grë mëédlas yeen̄, ni zha ne nac zigne nac win, zha co nac zha ne sëëb ygab lo Dios.

¹⁶Blozhse sca bnee me, dzigo psilo me bdeedz grë mëédlas co, ni pxobnia me guic win been̄lay me win.

Bzodiidznie tib zha ricw Jesús
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷Laa Jesús nole nëz tsie me stib guiedz, zeene rias tib niib nguieg bdziṅ pquiitsgzhib lo me, rëb niib lo me:

—Nan̄ naa luu nac tib meṅ ne noseed miech, ni tib meṅ wen nac luu; ḷbnë dien̄ pe nac miṅe gun̄ naa zeena ygaa naa guieḷmban ndzon ne gdziṅdraa dze lozh?

¹⁸Rëbchaa Jesús lo niib:

—Rnee luu lëë tib meṅ wen nac naa. ¡Nligaaw, Diosse nac meṅ wen! ¹⁹ Nanle luu ganle zha nac Xley Dios, rneew: Gute luu samiech luu, teṅne nole tsieel luu, tsonied luu zha ne led tsieeld luu, cuand luu samiech luu, yquiadiidzguizhd luu samiech luu, yquidieed luu samiech luu, gon pxoz luu, gon xniaa luu; bin miṅe rnabey me luu.

²⁰ Dzigo pquiab niib rëb niib lo me:

—Maestro, grësew zigne bzeetse luuw i, ni tiba gard quits naa wlal ne nac naa zha nguieg.

²¹ Dze rwi Jesús lo niib, rleynie me niib.

—Stibaque miṅe rquiin gun luu —rëb me—, güey, güeyto grëse ncuaane quianie luu, dzigo bdiiz dimi co lo grë zha mban ne guiend pe yquiin; sca nroobraa guielṅzaac ne ygaa luu gbaa. Lozh ga, bleeladz xquielṅmban luu dënal zhits naa.

²² Zeṅe bin niib co sca rëb Jesús, biab guielṅnë niib, mbanse rac niib laa niib zey; sac ne nligaa nroob ncuaane quianie niib.

²³ Dze rwi me gon me laa zha nguieg co zey, dzigo rëb me lo xpëdscuel me:

—¡Grë zha ne squi rapchenṅ, rzacxuu zho par sëëb zho xnëz Dios gnabey me zho!

²⁴ Zeṅe bin zho sca rëb me, rzee zdoo zho. Dzigo biire me bnee me rëb me lo zho:

—Xin, ¡ne nligaa tib miech ne ndziib rap chenṅ, rzacxuu zho sëëb zho xnëz Dios gnabey Dios zho! ²⁵ Mazd znuse rded tib camell guieer guzh, lëdle sëëb tib zha ricw xnëz Dios.

²⁶ Zeṅe bin zho sca rëb me, mazdraa bzee zdoo zho, rnabdiidzlsa zho rnee zho:

—Bay, ¿chose dzigo nac zha ne zrieelo sëëb xnëz Dios?

²⁷ Dze rwi me lo zho, dzigo rëbchaa me:

—Par miech zootle tsod zha ne grieelo sëeb xnëz me. Sangue me, nan me no zho; sac tsod ncuaañe grieelod gun me.

²⁸ Dzigo rëb Pedr lo me:

—Tel no, grëse ncuaañe rdziaap no laa no psaña, laa no ziaadnal zhits luu.

²⁹ Pquiab me rëb me:

—Grëse zha ne psan lidz, psan zho bets zho, bzian zho, xnïaa zho, pxoz zho, xpëed zho, liun zho, porne rililadz zho naa ni rililadz zho Xtiidz Ndzon Dios; ³⁰ nli nroob guielñe gan zho, per gneli naa lo to ganle: grëse ncuaañe sca psan zho ga, lo guielmban riique laa zho gbiire gana stib tib gayoogaw tib tiba; ni ib tedsod zгаа zho tib guielmban ndzon ne gdziñdraa dze lozh.

³¹ 'Nli zig nac niina, no zha ne rzac zha non nac zho, per zeene gal dze co peet gacnond zho; laa zha ne rzac zho peet nond, gal dze co lalga gac zho grë zho.

Biire bzeet Jesús laa miech csacsi me

(Mt. 20:17-28; Lc. 18:31-34)

³² Brie Jesú ga laa me zie Jerusalén. Nzian grë zha ne zienal zhits me, nerse me lo zho laa zho zie. Grë zha ne nac xpëedscuel mew, rzee zdoo zho; laa grëraa miech co per nli rdzieb zho. Dzigo bredz me gza tsiipchop zha ne nac xpëedscuel me ga, psilo me bzeet me grëse tel zha ziaadyob ted me, rëb me lo zho:

³³ —Bii zan to ganle, naa ne nac naa Men ne pxeel Dios, niina ne laa ne gdziñ Jerusalén ible zielo zho naa ladznia grë zha ne nac pxoz nroob ni grë zha ne rseed miech ley. Grë zha co gnab guet naa, ni san zho naa ladznia grë zha ne nacdraa zha Israel. ³⁴ Xidznie zho naa, stsuc zho lo naa, zguin zho naa, ni haxta zut zho naa; per dze ne gac tson ngbidz gut naa laa naa grieaban.

³⁵ Dzigo wbig gax Jacob grop Juan (xingan Zebedé) lo me, rëb zho:

—Maestro, laa no gnab tib favor lo luu, per racladz no siguiel luu gun luuw.

³⁶ Dzigo rëb me:

—¿Pe favor ne racladz to gun naa lo to?

³⁷ Rëbchaa zho:

—Laa no racladz, siguiel luu zioob no cue luu gal dze ne laa luu nac rey rnabey luu, tib no nëz derech stib no nëz revés.

³⁸ Pquiab Jesús, rëb me lo zho:

—¿Ni to gon riend pe rnab to! ¿Pe zlëb to gan to grë guielnë ne gan naa, pe zlëb to ted to grë minë teed naa?

³⁹ Rëbchaa zho:

—¿Zlëëb no!

Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Nli zan to guielnë ne gan naa, ni zded to minë teed naa; ⁴⁰ per ne gnedz naa diidz sob to cue naa nëz derech o nëz revésgaa, led naad raguial min co; laa lugar co biaanle par zha ne nole diidz ygaaw.

⁴¹ Grëraa zha ne nac xpëëdscuel me, zha ne nacgza Jacob ga grop Juan, zeene bin zho zha rzë xtiidz Jacob grop Juan blëë zho lo zho. ⁴² Dzigo bredz Jesús zho grëse zho, rëb me lo zho:

—Ran to ganle zha run grë zha ne rnabey grë guiedz ne ndxie lo guidzliu, ni grë zha ne nac zha non, masaque rnabey zho samiech zho zigne racladzttaa zho. ⁴³ Sangue to gon, gunscade to. Lo gza to, zha ne racladz gac zho zha non lo to, laa ne glu zho zha non zho, none glo zho guiaanwin gac zho zig tib ngundziin lo to. ⁴⁴ Scaquegaa, zha ne racladz gnabey lo to, none glo cseed zho gun zho minë gnabey to zho. ⁴⁵ Golgan ganle, niicle naa ne nac naa Men ne pxeel Dios, ziald naa par gnabey naa miech, sinque

laa naa zial par gac naa tib ngundziin lo zho, ni gded naa xquielmban naa zeena laa zho lo grëtaa ncuaane ngadoo zho. Ni nanpaa naa miech guizhiu ne laa.

Biac tib men lë Bartimé

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Sca no grë miech guizhiu co nëz, laa zho bdziñ guiedz Jericó. Laa zeene laa grë miech taf co zieriee ro guiedz co, laa tib mgui ciegw lë Bartimé zob ga rtop gon (xingan tib men lë Timew). ⁴⁷ Zeene bin Bartimé ye Jesús (Nazaren) ziaad ga, psilo me nguiedz rbedz me, rnee me:

—¡Jesús, men xtii rey David, pquia zdoo naa!

⁴⁸ Nzian grë miech co ndox lo me nan zho guioog ro me, per dzigole mazdraa nguiedz roptsie me, rnee me:

—¡Jesús, pquia zdoo naa!

⁴⁹ Dzigo pcuëëzni Jesús, bnabey Jesús güeytsedz zho me. Bdziñ zho lo me, rëb zho:

—¡Ligier guso i! Dë ganle laa me rbedz luu.

⁵⁰ Zeene bin mew, haxta squi bron me lar ne mbix me, guso me ga laa me bdziñ lo Jesús. ⁵¹ Dzigo rëbchaa Jesús lo me:

—Bnë nadien, ¿pe racladz luu gun naa?

Pquiab me rëb me:

—Maestro, racladz naa guiac lo naa.

⁵² Dzigo rëbchaa Jesús:

—¡Niinagazh laa lo luu gan! Laa luu biac, sacne dib zdoo luu bnalo luu naa. Ligier na bzë.

Horcogazha laa lo men co psilo bui, laa me zienal zhits Jesús.

11

Bdziñ Jesús Jerusalén

(Mt. 21:1-11, 18-19; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Zhile gdziñ zho Jerusalén, laa zho zie gax zaatne riaan guiedz Betfagé ni guiedz Betain, nêz dan squi riaan Gui Oliv, zeene bredz Jesús chop xpëedscuel me ² rëb me lo zho:

—Goltsie guiedz win ne ndxie danse lo ne i. Zigne sëëb to lad guiedz, laa tib burr quiadoo ga, ni tib miech gard sob lad ma; dzigo golxadz ma, goltënie ma nu. ³ Tel cho gnabdiidz pe nacne noxadz to ma, dzigo golguiab: men ne rnabey ne men co rquiin ma, na zigne lozh xtsiin ma guiaadsan no ma.

⁴ Laa zho zie, nligaaw laa zho güeydziel burr co quiadoo ma tib ro nêz, gax tib ro yu. ⁵ Blalaa zha ne zo ga, zeene gon zho laa zho noxadz ma, rëbchaa zho:

—¿Pe gun to burr qui dzigo na, ne noxadz to ma?

⁶ Dzigo pquiab zho zigne rëbse Jesús lo zho ga, nacne bdeed men co diidz laa zho zienie ma.

⁷ Bdzinnie zho ma lo Jesús lëëque lar ne rbix zho pxob zho lad ma, bzobga me ma. ⁸ Nzian grë miech co zigse zie Jesús, scase scase ner zho rta zho lar ne rbix zho rded me, nogaa zho rchoo nia grë pe yag rdziin zho zaatne rded me. ⁹ Grëse zho, niicle zha ne ner lo mew, niicle zha ne nal zhits mew, rley zho nguiedz roptsie zho, rnee zho:

—¿Zha ndzontaa men qui pxeel Dios lo ne! ¹⁰ ¿Zha wentaa ziaad me gac me zhirey ne! ¿Me gnabey zigne bnabey pxozgol ne rey David! ¿Zha ndzontaa Dios ne zob gbaa!

Sca nguiedz roptsie zho rleynie zho me, laa me bdziñ Jerusalén.

¹¹ Bdziñ me Jerusalén, güey me güeyso me len yadoo. Blohse bui me dipse len yadoo, laa me brieëque ga laa me zie nêz Betain grë xpëedscuel me, sac bdzele dzew.

¹² Biini liu, loxaque zieriee zho Betain laa me psilo rcaabedz. ¹³ Zitlaa ziaad me gon me tib zhan yag guigw,

nxii nac low zëëb zhiblaga; dzigo zie me zieso me dien pe gdzielid tib guigw low gow me. Bdzin me zaatne zoba, ni tib guigw guiend low loxaque zhiblagsew scataa zëëb, sac gardpaa gdzin mëë ne rquia guigw. ¹⁴ Dzigo rëb me lo yag guigw co:

—¡Squitaa nagon guiaan luu! ¡Gdzindraa dze yquia nex lo luu gow miech!

Grëse xpëëdsuel me, bin zho sca bnee me lo yag co.

Blee Jesús miech len yadoo

(Mt. 21:12-17, 20-22; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Bdzin zho Jerusalén, bzëëb me len yadoo. Psilo me blee me grëse miech ne quiayun lgui ga, zigtaa zha ne no wtow, zigtaa zha ne no wziw. Grë zha ne no wto palom, grë zha ne notsëë dimi, ptiixche me xmezho. ¹⁶ Blozh ga, pso me diidz choot nodraa sëëbnie grë ncuuan co len yadoo, ¹⁷ rëb me lo zho:

—Led znu gon rnee lo Xtiidz Dios: “Zaatne nac lidz naa nu, nu guiaad grëse miech ne ndxie lo guidzliu sodiidznie zho naa.” Laa to gon quiayun to lugar rii zig tib zhibliee ngbaan.

¹⁸ Grë zha ne nac pxoz nroob ni grë zha ne rnabey lo maistr ley, bin zho sca rëb me, dzigo psilo zho rguib zho dien zha gdeeda diidz gut zho me. Per rdzieb zho lega gnaaz zho me, sac ndal miech ne rley rquiaadiag zhiwseed me. ¹⁹ Zeene laa liu pcow, laa me wbique Jerusalén stib grë xpëëdsuel me.

²⁰ Biini liu co, laa zho zieded zaatne zob yag guigw ne sca güeyguib me nex lo ga, gon zho laaw bidzle dib low.

²¹ Dzigo beencsoladz Pedr mew, rëb Pedr:

—Maestro, bui ganle laa yag guigw ne bdzibdee luu ga bidzle.

²² Pquiab me rëb me:

—Zha ne dib zdoo rnaló Dios, ²³ gneli naa lo to ganle: Niicle ncuaañe mazdraa ngan gnab zho lo me, zun mew; lëëraasi none dib zdoo zho gliladz zho zac minë rnee zho, ni palal gacchopd guic zho. ²⁴ Golgona sca ganle, grëse ncuaañe gnab to lo Dios, dib zdoo to golliladz ne zneedz mew, dzigo sca zac minë rnab to. ²⁵ Ni zeene gnab to lo Dios, gollsoladz dien pe no cho rlëënie to, dzigo gollgun zho perdon; zeena scagaa, Pxoz to men ne zob gbaa zun me to perdon tel pe nactaa xtol to. ²⁶ Sac telne gunde to samiech to perdon, dzigo niicle megaa, gund me to perdon.

Cho rnabey Jesús

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

²⁷ Blozh ga, laa zho bdzinaque Jerusalén stib. Lëëtaaue laa Jesús quiawi dib len yadoo, zeene bdzin bla zha ne nac pxoz nroob, bla zha ne nac maistr ley ni zha ne nac men non lo menguedz, ²⁸ rëb zho lo me:

—¿Cho dien nac luu ne squitaa ziaadnabey luu len yadoo? ¿Cho rnabey luu?

²⁹ Pquiab me rëb me lo zho:

—Laa naa gun tib w nabdiidz lo to. Telne stsire to low, dzigo gni naa lo to ganle cho rnabey naa ne laa naa noyun grë ncuaañe noyun naa. ³⁰ Gollnë dien, ¿cho pxeel Juan baaad me pchoobnis me miech? ¿Pe Dios pxeel me, te miechsew ye?

³¹ Psilo zho rnabdiidzlsa zho, rnee zho:

—Telne dzieets ne Dios pxeel Juan, dzigo laa me gnë: “¿Pex nac dzigo waa bliladzde to minë bnee Juan?” ³² Tel na dzieetsгаа ne: “Miechse pxeel Juan, grieequiadaque ne.”

Rdzieb zho niab zho miech pxeel Juan, sac grëse menguedz nan ne nli Dios pxeel Juan biadteed Juan xtiidz Dios lo miech. ³³ Dzigo mazd minë been zho, rëb zho:

—Ndiond no dien cho pxeel Juan.

Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Niicle naagaa nagon, grieelod gni naa lo to cho rnabey naa quiayun naa grë ncuaan rii.

12

Xcuent zha ne pquianap liu

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Dzigo psilo Jesús bzodiidz me tib cuent, rëb me:

—Tib mgui name, nroob lbë uv beenbni me lo liun me. Psilo me ptse me igose liu co, bzaa me zaatne gzhii grë uv co, ni bzaa me tib yu glaa zaatne sob zha ne yquiaanapa. Blozh ga, blediin me liu co lo bla zha ne ran liu, dzigo laa me brieegaa, laa me zey zit.

² Zeene gol mëe ne ral uv, pxeel me tib xmoz me lo zha ne quianap liu co, parne gdeed zho uv ne rieguial me ycaa me. ³ Per lel bnaaz zho moz co, bdiin zho zho; blozh ga, scase bzonëz zho zho.

⁴ Dzigo biire men ne nacchen liu co pxeel me stib moz, scasaque been zho: gocntseeb zho lo moz co, pquiaago zho zho, bdiin zho zho, blë zho guic zho.

⁵ Biireque me pxeel me stib zho, zha cole beet zho. Ni bii pxeel me nzianraa zho, no zho psiwee zho, nogaa zho beet zho. ⁶ Tibaque zeene loxaque xinganse me riaan. Rleyniedox me xpëed me, per laa me pxeel me, bza guic me rëb me: “Ganse zho xpëed naaw, zon zho mine gnee me.”

⁷ Zeene gon zho laa xpëed me bdziin, rëbchaa zho: “jLëë zha qui nagon guiaannie liu rii! jGolgotsaa dziuut ne zho zeene guiaana lo ne!” ⁸ Dzigo bnaaz zho men co, beet zho me, güeyga zho güeyron zho me tib lad lo liu co.

⁹ Sca nagon —rëb Jesús—, been zha ne quianap liu co. Golnëse nadien, ¿pe nac mine gun bizhuan liu co? Ib

tedsod zeene laa me guiaad, znitlo me zha co; zhaale lo zha ne csañ me liun me.

¹⁰ 'Golsoladz ganle znu rnee lo Xtiidz Dios:

Quie ne psëeb zha ne nozaa yu,

ni nand zho lëepaa quie co nac mine rnazdziits yu.

¹¹ ¡Ncuane gzee zdoo new! Sac Dios bnabey sca goca.

¹² Zeene gon zho sca bnee me, gocladz zho naazgazh zho me ga; sac bien zho mine run zho ga bzeet me. Per bnaazd zho me, sac rdzieb zho grë miech guizhiu ne ndxie ga, nacne zeyga zho.

Pe nonguiel quizh miech contribucion

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

¹³ Zhisaque goca, laa zho pxeelaque zla zha farisé, ni zla zha ne nacie Herod, zie zho ziegungüet zho Jesús par dien zha cxin me tib diidz; zeena sca gdeeda diidz tsiezo zho me lo wxtis. ¹⁴ Bdzin zho lo me, rëb zho:

—Maestro, ndion no niapse diidzli rnee luu, led lega gund luu mine rnee tib miech, sac tibeyse nac miech lo luu, ni laa luu zienal cseed zho mine nac diidzli zeena sëeb zho xnëz Dios. Min co nagon, nacne racladz no gnë luu lo no dien, ¿pe nonguiela ga rdeed no dimi ne razh lo rey te nonguiel da ye? ¿Pe zdizhraa no dimi co, te mazd dizhdraa now ye?

¹⁵ Bienga Jesús racladz zho gungüet zho me, dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacie racladz to gungüet to naa? Golguiid tib xpes to nu ganle.

¹⁶ Dzigo bdeed zho tib pes lo me. Blozh ga, rëbchaa me lo zho:

—Golnë lo naa dien, ¿cho nu quia lo pes rii? ¿Cho lë nu quia low?

Pquiab zho rëb zho:

—Lëë rey Roma i, lëë lë me i quia low.

¹⁷ Dzigo rëb me lo zho:

—Mìne nonguiel̄ ycaa rey, goldeeda lo rey; scaquegaa mìne nonguiel̄ ycaa Dios, lo Dios goldeeda.

Zeene gon̄ zho sca ptsire me lo xtiidz zho, rdzieldraa zho zha gun̄ zho.

¿Pe nli zrieeban miech?

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ Bdzinaque zla zha saducé, rëb zho lo me:

¹⁹ —Maestro, znu pquiaa Moisés lo libr ley ne psan̄ Moisés lo no: tel̄ glo mgui guet lo wnaa ne nac tsiel̄ mgui ni gopd wnaa mëéd, dzigo none betsaque zho ctsieel̄nia wnaa co stib, zeena gap wnaa mëéd ne guiaan̄ xlugar xpëéd zha ne gut ga.

²⁰ 'Bio tib dii zha co znu bzhaac, gadz bets nac zho. Ptsieel̄nia zha ne nac zha gol, zeene laa zho gut, biaand xpëéd zho. ²¹ Dzigo ptsieel̄nia stib bets zho wnaa co, blozh ga gutaque zha co, pasë zho nsañ mëéd. Ptsieel̄niaque me stib zho, goc zho tson̄, niicle zha co psandaque mëéd.

²² Sca sca haxta bza gza gadzse zho ptsieel̄nia me, per ziese zho ni tib zho psand̄ mëéd; tibaque zeene yeque me, laa me gut. ²³ Mìne racladz no gacndion̄ no, ¿chopaa dzigo gac tsiel̄ wnaa co gal̄ dze ne laa zho grieeban; sac gza gadzse zho ptsieel̄nia me?

Sca bnabdiidz zho, sac nac zha saducé rliladzd zho ne nli zdziñ dze grieeban zha ne ret.

²⁴ Dzigo pquiab Jesús rëb me lo zho:

—I nagon̄ laa to rxin̄. Mìne naca riende to zha nac Xtiidz Dios, niicle rliladzde to zrieele me gun̄ me ncuaan̄ ro ne gard gan̄ miech. ²⁵ Sac gon̄, zeene gal̄ dze ne laa grë miech grieeban, niicle mguiw niicle wnaaw led yedraa hor co dien̄ cho ctsieel̄nia zho; sac hor co laa zho gac zig nac grë anjl̄ ne no gbaa. ²⁶ Stiba, ible nli zrieeban mengut. ¿Pe gard ganle glab to lo guits ne pquiaa Moisés, zaatne

ziaad zeene bin Moisés tsi Dios tib lo yag zarz nguia ne noyazbel? Rëb Dios lo Moisés: “Naa nac Dios ne rliladz Abraham, naa nac Dios ne rliladz Isaac, naa nac Dios ne rliladz Jacob.” ²⁷ Niicle ne gutle gza zha co hor co, per zeene sca bnee Dios, gase rlu ne mban zho no zho lo me. Sac tel Dios, nacd me xDios mengut sinque xDios zha mban nac me. Ise nagon rlu, peet riende to gane squi rnee to.

Xley Dios mine mazdraa non

(Mt. 22:34-40)

²⁸ Zeene sca nozodiidznie Jesús zha saducé co, gon tib maistr ley niapse diidzli ptsire me lo xtiidz zho. Dzigo wbig maistr ley co, bnabdiidz me lo Jesús, rëb me:

—Bzhiguel bnë lo naa dien, lo grë xley Dios, ¿pa min nac mine mazdraa non?

²⁹ Pquiab Jesús rëb me:

—Min rii nac mine mazdraa non, znu rneew: “Grëse to men Israel, golquiaadiaga ganle: men ne nac Dios ne rliladz ne, tibaque me ni me nac men ne rnabey ne. ³⁰ Dib zdoo to, dib xalm to, dib guielbiini ne no guic to, dipse xfuers to golleynie me.” Lëë tiba nu, ³¹ laa stiba znu rnee: “Bleynie samiech luu zigne rleynie luu luu.” Tsodraa stib ley ne mazdraa non lo grop ley rii.

³² Dzigo rëbchaa maistr ley co lo Jesús:

—Diidzli rnee luu maestro, tibaque Dios no. ³³ Ni none dib zdoo ne, dib guielbiini ne no guic ne, dipse xfuers ne gleynie ne me; ni gleynie ne samiech ne zigne rleynieque ne ne. Min co nac mine mazdraa non, lëdle gzëëg ne pe cos cogon ne lo me o dien peragaa gun ne.

³⁴ Zeene gon Jesús sca niini rzë xtiidz me, rëbchaa Jesús lo me:

—Zhile runfalt sëëb luu xnëz Dios, gnabey me luu.

Blozh ga, grëse zha ne ndxie ga, ni stib zho biazhdraa zho pe nabdiidz zho lo me.

¿Cho xpëed nac Crist?

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Sca noseed Jesús miech len yadoo ga, zeene bnabdiidz me lo zho, rëb me:

—¿Bay zha nacne rnee grë maistr ley, lo xtii rey David ga griequia Men ne nacle diidz ga cxeel Dios? ³⁶ Sac zeene bdeed Espíritu Sant guielbiini lo rey David, znu bnee David:

Bnee Dios lo men ne rnabey naa, rëb Dios lo me:

“Cue naa nëz derech, nu bzob, nieeda lozh gnaz naa grëse zha ne rlëë lo luu, csañ naa zho ladznia luu.”

³⁷ Gase nagon telne nli zha xtii David gac Men ne nole diidz cxeel Dios ga, ¿zha nac dzigo ne lëëque David rnee ne me rnabey David?

Grë miech guizhiu ne ndxie ga noquiaadiag zhiwseed me, per nli rley zho ron zho zha rnee me.

Zha run grë maistr ley

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Laa me noseed grë miech co, zeene pso me diidz lo zho rëb me:

—Ible tsienalde to mine run maistr ley gon. Sac grë zha ne nac maistr ley, rdziladz zho racw zho lar nool haxta zhits ni zho rbiba, rdziladz zho ndooladz yquiaabdiuzh miech zho zeene gdzieel zho zho dib ro nëz. ³⁹ Zig nac len yadoow, zha nac zha ne rzob lo xcan zaatne rzob grë zha non, zeene tsiegaa zho tib lni lidz miech, lëëpaaze zha nac zha ne rzob groñ mezh zeene laa wagw gac. ⁴⁰ Ni rlozh ga, rio zho rla zho tel pe ncuane rapse grë wnaa viud; ni parne peet guiabd miech lo zho, xtse rzo zho rzadraa pe lay ne gool zho.

'Sca gon nac zho, per ib tedsod zeene laa grë miech ngoopdol quizh xfalt, zha nac zha ne mazdraa nroob caxtigw ygaa.

*Gon ne bdeed tib wnaa viud
(Lc. 21:1-4)*

⁴¹ Blozh ga, güey Jesús güeysob me gax zaatne zhoob grë alcancí. Dzese rwi me ran me zha riesan miech gon len grë alcancí co; ndal grë zha ricw rdzin, nroob dimi rсан zho.

⁴² Tibaque zeene bdzin tib wnaa viud, tib men prob nac me, ye me laa me psan chop gaay win len alcancí co.

⁴³ Dzigo bredz Jesús xpëdscuel me, rëb me lo zho:

—Gneli naa lo to ganle, mazdraa gon nroob non gon ne bdeed wnaa viud qui, lëdle gon ne bdeed grëraa zha qui.

⁴⁴ Sac zha, dimi ne riaanle lo zho i rgogon zho; sangue wnaa prob qui gon, centav yeen ne quianiese me mine rnalopaa me gziuu pe gow me, per laa me bloogona.

13

*¡Nsin golso!
(Mt. 24:1-28; Lc. 17:22-24; 21:5-24)*

¹ Laa Jesús zieriee len yadoo nroob co grë xpëdscuel me, zeene rëb tib zho lo me:

—Maestro, ¡bui ganle zha niaataa yadoo rii! ¡Zha rnataa grë quie ngol ne niaaw!

² Pquiab me rëb me lo zho:

—Nligaa lëe zha niaataaw. Per niicle squitaa gon ran tow niina, dzin dze ne nitlow dib nacsew. Ni stib quie qui guiaandraa zigne squi zhobxcuaaw i.

³ Brie me ga, laa me zie gza me zho. Bdzin zho cho Gui Oliv, ga bzob zho grë zho. Nieenpaa ro yadoo co zaatne zob zho ga; dzigo wbig Pedr, Jacob, Juan ni Ndrés lo me, gza tap zho bnabdiidz lo me rëb zho:

⁴ —Bzhiguiel bnë lo no dien, ¿pa hor dzigo gac miñe bzeet luu ga? ¿Zha nac señ ne tso zeene laaw csilo gac?

⁵ Dzigo psilo me bnee me lo zho, rëb me:

—Nsin golso zeena choot yquidiede to. ⁶ Sac nzian zha ne greequia gnë zho zha nac Men ne zëëble diidz cxeel Dios; ni nzian miech ne yquidie zho.

⁷ Zeene gon to nëzrii nëzrec noyac dil, ib gdziebde to; sac ible none gac grë miñ co, ni lëdsew ga. ⁸ Sac garaa csilo grë dil dox, grë guiedz nroob laaw tilnie saguiedz nrooba; grë zha ne rnabey grë guiedz nroob, laa zho tilnie sazha rnabey zho. Nëzrii nëzrec csilo gni grë zhodox, nzian zaatne gan miech gbin. Ni lega loxaque miñe rsilosew ga, sac nroobraa guielnë ne gan miech lozh ga.

⁹ Zeene laa grë ncuaan rii rsilo noyac, ¿nsin golso! Sac hor co laa miech tsiezo to lo zha ne rnabey yadoo, ni lëëque len yadoo ga quin zho to; ziezo zho to lo grë zha non, lo grë zha rnabey, loxaque ne no to xnëz naa. Ga nagon gdeeda diidz gnee to Xtidz naa lo grë zha co, ¹⁰ sac ib none brieets bliaallew lo grëse miech zeene gal dze ne laa guidzliu nitlo. ¹¹ Zeene tsiezo zho to lo wxtis, tsoode to zhgab dien pe guiab to lo wxtis; sac Espíritu Sant nac men ne gacniën to, ni miñe csiaab me guic to miñ co gnee to.

¹² Len dze co, zio zha ne lëëque zha tsielo bets zho ladznia zha ne gut zho; zio zha ne lëëque zha tsielo xpëed zho ladznia zha ne gut zho; scaquegaa mëëda, zio zha ne lëëque zha gut pxoz zho, lëëque zha gut xniaa zho. ¹³ Ible gandzed miech to, grëse zho glëë lo to sacne rliladz to naa; per scagaa, grëse zha ne dziits so haxta lozh grë guielnë co, ible scaania Dios zho.

¹⁴ Zeene gan to laa ncuaane ziaad gnitlo zo zaatne rieguiald sow, zigne bzeet profet Daniel (zha ne glaba, none guien zho zha naca), hor co golguib dien zha xoon to. Zha ne no grëraa guiedz ne ngab Judé, none tsie zho

dan, ga tsietsolan zho. ¹⁵ Zha ne no glaa guic yu, none lëälëd xoon zho, ib guiabd zho sëëb zho len yu tsiebee zho ncuaaane nacchen zho. ¹⁶ Zha ne zogaa dana, ib gund zho ne laa zho tsie ro lidz zho tsiexi zho xab zho. ¹⁷ ;Prob grë men wnaa ne lëëtaque len dze co zoney xpëed, men ne quianiegaa mëdyeen ne bii radz! ¹⁸ Golnab lo Dios gande to guielnë co len mëë ne rac nal, sac ne nligaa guielnë nrooba. ¹⁹ Wlal ne biaan guidzliu haxta lo nadze, gard gan miech tib guielnëdox sca, ni gdzindragaa dze ne gan zhow stib. ²⁰ Telne csaan Dios nroob dze gac guielnë co, ni stib miech rii guiaandraa; per na por grë zha ne bzooblo me sëëb xnëz me, gdeete me diidz gaca nroob dze.

²¹ 'Len dze co, tel cho zha gnë lo to: "Golwi ganle, lëë men rii nac Men ne nole diidz ga cxeel Dios", gnëgaa zho: "Golwi nec ganle, lëë me i", gliladzde tow. ²² Sac ndal grë zha ne griequia guiaadquidie miech, no zho gnë zha nac men co, nogaa zho gnë zha ziadteed Xtiidz Dios lo miech; ni zun zho grë milagr parne yquidie zho miech, parne yquidie zho haxta grë zha ne ngable lo Dios. ²³ ;Nsin sca golso! Ib cxende to, benque laa naa nilew lo to.

Ziaad Jesús stib

(Mt. 24:29-35, 42, 44; Lc. 21:25-36)

²⁴ 'Zeene lozhse gan miech grë guielnëdox co, laa lo ngbidz ycow, gziinidraa mëë. ²⁵ Grë mel ne ndziib gbaa, laa ma gliaal; grëraa ncuaaane no gbaa, masaque nëzrii nëzrec gaca. ²⁶ Horco bii zan zho ganle, zeene laa Men ne pxeel Dios ziad-zëëb glaa lo xcow con grë guielnëdzon con grë poder ne rap me. ²⁷ Lozh ga laa me gnabey grë xanj me, tsie zho tsietop zho grëse zha ne ngab lo me, niicle zaatne mazdraa zit lo guidzliuw, mazdragaa zit gbaaw.

²⁸ 'Golzoob cuidad zha nac yag guigw. Led nanle to ganle, zeene laa grë zhicwa racnieen, ni rsilo rdzib zhi-

blaga, gase rlu ne laa mēē nēēg ziaadgaxle. ²⁹ Scaquegaa nagon, zeene gan to laa grē mine rne naa lo to nu rsilo noyac, dzigo nanle to lēē dze co ziaadyoble. ³⁰ Gneli naa lo to ganle, nzian miech ne mban niina bii zan zho zeene laa grē ncuaañ co csilo gac; sac ible ncuaañe gaca. ³¹ Zdziñ dze nitlo gbaa, nitlo guidzliu, sangue mine rne naa lo to nu, nitloda, ible laaw none gac. ³² Lëëraasi choot nanñ dien pa dzew, dien pa horgaaw, per ni grē anjl ne no gbaa, per ni naa nanda; loxaque Pxoze naa nana. ³³ Gacxe waa, nsin golso, golñab lo Dios; sac gon nande to dien pa hora.

³⁴ 'Nac cuent rii zig nac tib zha ne rrieē zie tib guiedz zit. Zeene laa zho rrieē, rsañse zho diidz dien pe gun tib tib moz ne guiaañ ro lidz zho, ni rso zho diidz lo zha ne rquianap ro puert nsin so zho, ib gaguiesd zho. ³⁵ Scadaa to nagon nsin golso, sac zig bizhuan yu co scaquegaa naa nande to pa hor guial naa, yase glanso naa tib bdze dze, tib grol guieel, wxingaa horne rcuedz gall, o ziaadyunmbegaa liu. ³⁶ Nsin golso, zeena ine zobna to zeene laa naa glanso. ³⁷ Mine rne naa lo to nu, laaw rne naa par grēse miech.

14

Bnediizd zho dien zha gnaaz zho Jesús

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Schop ngbidz runfalt csilo lni Pascw, lni ne row zho guietxtil ne riotsd ncobi; grē pxoz nroob ni grē maistr ley, laa zho noguib dien zha ngueetsse gnaaz zho Jesús gut zho me, ² rnee zho:

—Laa me no yгаа, per lëëraasi gnaazd ne me mer dze lni, sac miech guizhiu ne ndxie lo lni dze co; zrieequia nzian zha ne glisquiw.

Pchoob tib wnaa nceit nex quic Jesús

(Mt. 26:6-16; Lc. 22:3-6; Jn. 12:1-8)

³ Leñ dze co, laa Jesús no guiedz Betain. Lëëtaaque laa me no mezh lidz Simón ne blan guiedz lepr, zeene bdziñ tib wnaa bdziñnie tiblo nceit nex, nosew tib leñ ncuaan win niaa niapse quie rbebni, tiblo nceit niazha. Dzigo blë wnaa co ncuaan win co, blozh ga pchoob me nceit co guic Jesús.

⁴ Blalaa zha ne zobgrë Jesús ga, zeene gon zho sca been wnaa co, blëë zho, rëb zho:

—¿Pa rieguiala squi pxin zhlë wnaa qui nceit qui?

⁵ Telne niaca mine ndow, nguizhpaa zhow tson gayoo pes plat, nquinpaa dimi co ngaaza lo grë zha mban ne guiend pe yquiin.

Laa zho nolisquiw lo wnaa co, ⁶ dzigo rëbchaa Jesús lo zho:

—Golsaan me. ¿Pe nacne rlisqui tow lo me? Led lega pxind mew, tib guielnzaac nroob i been me lo naa. ⁷ Telne nli rquia zdoo to zha ne guiend pe yquiin, zac ygad to lo zho stib dze, sac tibaque ran to zho; sangue naa dzin dze ne gbiche naa lo to, gandraa to naa. ⁸ Laa wnaa qui been mine brieelo lo me, laa me pchoob nceit nex rii guic naa zeena nzhixcuaale xcuerp naa gal dze ne laa naa ygueets. ⁹ Gneli naa lo to ganle, dipse lo guidzliu zaatne cseedtaa miech Xtiidz Dios, ible soladz zho wnaa rii, seet zho mine been me nu.

¹⁰ Lo gza tsiipchop zha ne nac xpëedscuel Jesús ga, brieë zha ne lë Judas Iscariot güeyzodiidznie Judas grë zha ne nac pxoz nroob, rëb Judas laa Judas gun me ntregar.

¹¹ Zeene bin zhow, per nli rley zho ni rëb zho zdeed zho dimi lo Judas. Dzigo psilo Judas noguib Judas dien pa hor gdeeda diidz gun Judas me ntregar.

Dowxtseenie Jesús xpëedscuel me

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² Mer dze ne rsilo lni Pascw, dze ne rowxtsee zho tib carner, ni rsilo zho row zho quietxtil ne rquiad ncobi lad, dze co bnabdiidz xpëëdsuel Jesús dien pa lo racladz me tsiegunlo zho ncuaane gowxtseenie me zho wdze co.

¹³ Dzigo pxeel me chop zho Jerusalén, rëb me lo zho:

—Goltsie Jerusalén. Ga gan to tib mgui nzobyan tib re nis, dzigo goltsienal zhits me. ¹⁴ Yu ne gan to sëëb me, golguiab lo bizhuan yu co: “Znu në maestro: ¿Pa len yu me gneedz luu gac zaatne gowxtseenie me xpëëdsuel me wdze rii?” ¹⁵ Dzigo ga glu me tib len yu nroob ne riaan glaa, nzhixcuaale lena, grële ncuaane yquiin no ga; dzigo ga golgunlo zhixtsee ne.

¹⁶ Laa grop zha co brieë, laa zho zie. Bdzin zho lad guiedz Jerusalén, nligaa laa zho bdziel yu co zigne rëbse me lo zho ga, dzigo psilo zho beenlo zho xtsee co.

¹⁷ Bdze dzew, laa me bdzin len yu co grë xpëëdsuel me.

¹⁸ Laa me no mezh noyownie me zho, zeene rëb me lo zho:

—Laa naa gni lo to ganle, lëëque tib zha ne gon noyownie naa nu tsielo naa ladznia zha ne gut naa.

¹⁹ Zeene bin zho sca rëb me, mban rac zho, dzigo psilo zho tibga tibga zho rnabdiidz lo me, rnee zho:

—¿Pe naaw?

²⁰ Pquiab me rëb me lo zho:

—Ladaque to no zho, zha ne nosëëb xcuun len xquien naa, lëë zho ga. ²¹ Naa ne nac naa Men ne pxeel Dios, niina laa miech gut naa zigne raquietsew lo Xtiedz Dios; per, jprobsaxe zha ne tsielo naa ladznia zho! ¡Mazd wen nie zho, ib niacd zho miech lo guidzliu!

²² Laa zho noyow zeene bzhen Jesús tib quietxtil, bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga beengrol mew dzigo bdiiz mew lo zho, ni rëb me:

—Golquiina, lëë xcuerp naa i gon.

²³ Ni bzhen me tib cop nroob vin, bdeed me xquizh lo Dios, blozhse bdeed me xquizh, dzigo bdeed me cop co lo zho, grëse zho go vin co. ²⁴ Ni rëb me lo zho:

—Lëë xchen naa i, mine gzhiee par grëse miech ne sëëb xnëz Dios, sac lëë stib mod cub nu psan Dios parne sëëb miech xnëz me. ²⁵ Lëë lultm vult nu guie naa vin rii, sac zhaale stib vin cub ne guie naa zeene laa naa gdziñ zaatne rnabey Pxo_z naa.

Dzigo psilo me biil me bla salm gza me zho.

Bzeet Jesús zha gun Pedr

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Blozhse biilnie me Dios grë me zho, dzigo laa me brienie zho ga zienie me zho nëz Gui Oliv.

²⁷ —Ible saan to naa nawdze rii —rëb me lo zho—, sac scale ziaad lo Xtiidz Dios zaatne rnee: “Zdeed Dios diidz csiwee zho baxtor, lozh ga nëzrii nëzrec gliaal mëcwxiiil.”

²⁸ Sca gun zho naa, per zeene laa naa grieeban glöle naa ga Galilé, ga cuëz naa to.

²⁹ Dzigo rëbchaa Pedr lo me:

—Niicle telne saan grë zha qui luu, sangue naa gon csaand naa luu.

³⁰ Pquiab me rëb me lo Pedr:

—Gneli naa lo luu ganle, guieel riigazh, gardle grop gall tsonle vult rëb luu runbeyd luu naa.

³¹ Per tibaque nac xtiidz Pedr, rnee Pedr lo me:

—Niicle tel zaatne guet luu guet naa, per gunscad naa. ¿Pe nacne guiep naa runbeyd naa luu?

Scaque rnee grëraa zho.

Bzodiidznie Jesús Pxo_z me Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Bdziñ Jesús zaatne lë Getsemaní gza me zho, dzigo rëbchaa me lo zho:

—Nuse nagon gol̄sob, laa naa ga gazodiidznie naa Pxoꝛ naa.

³³ Horco psilo mban rac zdoo me, riabguieḽnē me, dzigo bredz me Pedr, Jacob ni Juan, bzēnie me zho palal ³⁴ dzigo rēbchaa me lo zho:

—Mban rac zdoo naa, zootle zig zet naa lo guieḽnē rii. Nuse nagon gol̄guiaan, per gol̄sobna.

³⁵ Bzē me spalal, dzigo pquiitsgzhib me haxta bdziḽ lo me lo liu; psilo me bnaḽ me lo Dios ne tel̄ne zrieelow mazd tete me grē guieḽnē ne no gan̄ me, ³⁶ rēbchaa me:

—¡Papá, par luu grēse cos zrieelo guḽ luuw! ¡Bzhiguiel̄ psilaa naa lo guieḽnē rii! Per tel̄ne grieeloda, miḽe gnētaa luu, sca gaca.

³⁷ Zeēne biire me bdziḽ me zaatne biaan̄ gza tsoḽ zha co, goḽ me gzase zho nixguies; dzigo rēbchaa me lo Pedr:

—Simón, ¿nixguies luu lēē? ¿Pe ni palal blēēbd luu nzobna luu? ³⁸ Gol̄sobna, gol̄nab lo Dios zeēna yquild mendox to. Niicle ne squi lēbdraa xcuerp to sobna to, per gol̄nab lo Dios, sac goḽ miḽ co nac miḽe racladz zhiespíritu to.

³⁹ Dzigo biire güey me stib, güeyzodiidznie me Dios; scaque miḽe bnaḽ me glo miḽcoque bnaḽ me stib.

⁴⁰ Zeēne bdziḽ me lo zho, goḽ me laa zho bii nixguies. Ni rdziel̄d zho pe guiab zho lo me.

⁴¹ Laa zeēne goc tsoḽ vuelt biire me güeynab me lo Dios, rēbchaa me lo zho:

—Lēēw nagon, zacle na gaguies to, zacle gdziiladz to. Naa ne nac naa Meḽ ne pxeel̄ Dios, naataa laa hor bdziḽ zeēne laa grē miech ntseeb rii guiadnaaz naa. ⁴² Gol̄tsieso, zeēna zio ne; sac goḽ laa zha ne glu naa lo zho ziaadle nu.

Bnaaz zho Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Laa Jesús bii quianeeque, zeene laa Judas (tib zha ne nac xpëëdscuel me) bdziñ, bdziñnie Judas tib dzoon zha ne pxeel grë pxoz ne rnabey, grë maistr ley ni grë zha non lo mengüiedz Israel. No zho nzhen spad, nogaa zho nzhen yag. ⁴⁴ Biaanñiele Judas zho diidz zha glu Judas cho nac Jesús, rëb Judas lo zho:

—Nanle to gon, zha ne gow naa bzhid cuas, lëë me ga; ligier golso golxen me, ib csaande to xoon me.

⁴⁵ Nligaaw, zigne bdziñ Judas bredz Judas Jesús; blozh ga dow Judas bzhid cuas me. ⁴⁶ Horco wbig grë zha ne zienal zhits Judas ga bzhen zho me. ⁴⁷ Lo grë zha ne nacgza Jesús ga, hor co biasaque tib zho bdoob zho zhispad zho pchug zho tib diag xmoz men ne nac pxoz nroob.

⁴⁸ Dzigo rëbchaa Jesús lo grë miech co:

—¿Niacxe naa cho ngbaan, zha nac ne squitaa nzhen to spad, nzhen to yag ziadnaaz to naa? ⁴⁹ Blactaa dze name gon to noseed naa miech len yadoo, ¿pe nacne bnaazde to naa ga? Per ible laa grë ncuuan rii gon noyac zeena gac grë mine raquiet lo Xtiidz Dios.

⁵⁰ Grë zha ne nac xpëëdscuel me ga, grëse zho bzhoon, tipse me psan zho ga. ⁵¹ Tibaque mgui nguieg bii güeynal zhits me, tib lëse lar nquits mbix mgui; dzigo bnaaz zho mgui gocladz zho ye mgui nienie zho; ⁵² per znuse brieë mgui len lar co, bzhoon mgui coletse mgui.

Güeynie zho Jesús lo zhiwxtis zha Israel

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³ Ga brieënie zho Jesús bdziñnie zho me lidz men ne nac pxoz nroob. Grë pxoz rnabey, grë zha ne rnabey lo maistr ley ni grë zha non lo mengüiedz, laa zho pcaalsa ga.

⁵⁴ Ye Pedr, maase zit zit nal Pedr laa Pedr bdziñ xley men co. Bdziñ Pedr, güeysobga Pedr lo grë zha ne ndxienap, lëëtaque laa zho quiadzëë lo gui.

⁵⁵ Grë pxoz co, grë zha ne nac zhiwxtis zha Israel, laa zho ndxie nëz len̄ yu co, quiaguib zho dien̄ pe yquiaaqui zho gnab zho guet Jesús, quiaguib zho dien̄ pe dol̄ ne ycaadz zho me; per rdziel̄ zho dien̄ pew. ⁵⁶ Nzian zha ne pquidie rëb̄ zho znu znu nac ncuaane noyūn̄ me, per rrieequiad xtiidz zho; sac zhaase zhaase rnee zho. ⁵⁷ Tibaque zeene guso blalaa zho, bnexuu zho rëb̄ zho:

⁵⁸ —Bdzion no gon̄ rëb̄ me laa me ctixche yadoo, lozh ga tsonaque ngbidz gzaalo me stiba; per led miechdraa nzaaw.

⁵⁹ Niicle scaw, rzëdaque xtiidz zho tipse.

⁶⁰ Dzigo hor co bzoli men̄ ne nac pxoz nroob, bzo me glowtaa lo grë miech co, bnabdiidz me lo Jesús rëb̄ me:

—¿Pe nacne rquiabd luu? ¿Diidzli dzigo lëë nac grë min̄e rnee zho!

⁶¹ Dzese zo Jesús ib rquiabd me. Biireque men̄ co bnabdiidz me stib rëb̄ me:

—¿Nligaa cho nac luu? Bnë tel̄ nli Xpëed Dios nac luu, Men̄ ne nacle diidz ga cxeel̄ me lo guidzliu.

⁶² Dzigo pquiab Jesús rëb̄ me:

—Nliw, naa nac men̄ co. Naa ne nac naa Men̄ ne pxeel̄ Dios, bii zan̄ to gan̄le zeene laa naa zoob cue Dios nëz derech, ni zeene laa naa guieet gbaa zialzëeb̄ naa lo xcow.

⁶³ Horco ptsiez pxoz nroob co xab me, sac blëë me bin me sca rëb̄ Jesús.

—¿Pe mazdraa textigw ne racladz ne? —rëb̄ me—, ⁶⁴ laa to binle gan̄le zha rzëtaa xtiidz me noguitnie me Dios. ¿Pe gnë to na zha gac me?

Grëse zho pquiab rëb̄ zho, ib rieguiala guet me.

⁶⁵ Dzigo hor co blalaa zho laa zho psilo notsuc lo me. Pxidoo zho lo me ni rdeed puñet zho me, lozh ga rnee zho:

—Bnë dien̄, ¿cho ga bdiñ luu?

Ye grë zha ne quianap ga, rgap zho lo me.

Rëb Pedr runbeyd Pedr Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶Laa Pedr bii zoque ley. Ga zo Pedr, zeene laa tib wnaa ne nac zhicriad men r nabey co bdzin; ⁶⁷gon me laa Pedr zob gax lo gui nodzëe Pedr. Dze rwi me lo Pedr, tibaque zeene rëb me:

—¿Ye luu lëe rzënie Jesús, men Nazaret ne bdzinne zho i?

⁶⁸Per bneelid Pedr.

—Dieen pe rool luu —rëb Pedr—. Runbeyd naa men co.

Brieega Pedr zie Pedr nëz ro zawan, lëëtaque hor co pcuedz tib gall. ⁶⁹Dzeque rwi wnaa co lo Pedr, dzigo rëbchaa me lo grë zha ne ndxie ga:

—¿Lëew, zha ne rzënie me nac mgui qui!

⁷⁰Biire Pedr rëb Pedr runbeyd Pedr me. Wdzeepaa goca, biire zha ne ndxie ga rëb zho lo Pedr:

—Ne nligaa, ye luu rzënie men co. ¿Zha Galilé name nac luu!

⁷¹Dzigo psilo Pedr rzeet Pedr Dios rnee Pedr runbeyd Pedr Jesús, haxta rnee Pedr:

—¿Dios zobwi ganle, telne rned naa diidzli, maase cuibdee naa!

⁷²Lëëtaaque hor co laa gall pcuedz stib. Dzigoraa psoladz Pedr xtiidz Jesús zeen rëb me lo Pedr: “Gardle grop gall, tsonle vuelt rëb luu runbeyd luu naa.” Dzigo mbanse rac Pedr, psilo Pedr biin Pedr guielne co.

15

Güeynie zho Jesús lo Pilat

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹Ziadyiinile liuw, scase bii nchool rnaw, wbiire pcaalsa grë pxoz non grë zho zha ne r nabey lo maistr ley, grë zha non lo menguedz ni grë zha ne nac zhiwxtis zho. Blozhse

bnediidz zho, laa zho pxidoo Jesús güeysañ zho me lo Pilat meñ ne nac gobernador.

² Bdziñ me lo Pilat, bñabdiidz Pilat rëb Pilat lo me:

—¿Pe nli na luu nac zhirey zha Israel?

Pquiab me rëb me:

—Nliw.

³ Tibaque quia grë zha ne nac pxoz non, rzadraa grë ncuanea rcaadz zho me. ⁴ Nacne wbiire Pilat bñabdiidz Pilat lo me, rëb Pilat:

—¿Pe nacne rquiabd luu? Bui ganle zha nactaa grë ncuanea rcaadzdoñ zho luu.

⁵ Bzee zdoo Pilat gonñ Pilat ible pquiabd me.

Bñab zho guet Jesús

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

⁶ Gzobse lni Pascw rsilaa Pilat tib zha ne no ladzguiib, tel cho zha ne gnabtaa menquiedz laa. ⁷ Leñ dze co no tib mgui lë Barrabás ladzguiib, ni zla zha ntseeb ne nacgza me, laa zho no ga sac nzian zha ne beet zho zeene gocntseeb zho lo gobiern. ⁸ Nacne psilo grë miech co, rnab zho lo Pilat csilaa Pilat tib zha ne no ladzguiib zigne runtaque Pilat grëraa iz.

⁹ Dzigo bñabdiidz Pilat lo zho, rëb Pilat:

—¿Cho racladz to csilaa naa? ¿Pe silaa naa meñ ne rnee zho zhirey to nu?

¹⁰ Sca rëb Pilat lo zho, sac nanle me niapse por rlëë grë pxoz non co ran zho Jesús gane bñabey zho bgaa me güeysañ zho me ga. ¹¹ Per leñ psilo grë miech co rnab zho csilaa Pilat Barrabás; ni lëëque grë pxoz co pquiil zho.

¹² Dzigo rëb Pilat lo zho:

—¿Zha dzigo racladz to gac meñ rnee zho zhirey to nu?

¹³ Pquiab be grë miech co, roptsie zho rnee zho:

—¿Bñabey yquia me lo cruz!

¹⁴ —¿Pe nac falt ne been me? —rëb Pilat—. ¿Pe nacne racladz to yquia me lo cruz?

Biire zho roptsie zho rnee zho:

—¿Bnabey yquia me lo cruz!

¹⁵ Gon Pilat zha rac zho ni racladzaque me guiannziuu me lo zho, nacne mazd bzoob me xtiidz zho, bnabey me blaa Barrabás; laa Jesús, blozhse bnabey me bdiñ zho Jesús laa me been Jesús ntregar lo grë menguiib ne tsiequiaa me lo cruz.

¹⁶ Biire grë menguiib co bzëëbnie zho Jesús nëz len yulow, ga pcaalsa grëraa menguiib ne nacgrë zho. ¹⁷ Psilo zho rguitnie zho me, bgacw zho me tib lar morad zig rna lar ne racw grë rey, ni bzieecw zho bla lë yag guiets bzoob zhow guic me, zig rzob coron guic grë rey. ¹⁸ Dzigo psilo zho nguiedz roptsie zho rnee zho:

—¿Golwi ganle zha ractaa zhirey zha Israel!

¹⁹ Bzhen zho tib goobgui, rdeed zhow guic me, rtsuc zho lo me, rquiaalo zho rquitsgzhib zho lo me zig rquitsgzhib zho lo zha non.

Güeyquiaa zho Jesús lo cruz

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²⁰ Blozhse sca bdziitnie zho me, laa zho blee lar morad ne nacw me ga, biire zho bgacw zho me miñe nac xab me; dzigo laa zho brieenie me ga zienie zho me zaatne yquia me lo cruz.

²¹ Nëz zienie zho me, bdzieel zho tib mgui Ciren lë Simón (lëë pxoz Lejandr ga grop Ruf), znu ziaad me wbire me dan. Dzigo bnabey zho me bi me zhicruz Jesús.

²² Zeene bdziñnie zho Jesús zaatne lë Gólgota (nac diidz co zig nac ne rnee ne “Gui Beerguic Ngutoo”); ²³ ga bdeed zho nziu notsa guizh rmed ne lë mirr, nan zho nie mew, per god mew. ²⁴ Dzigo laa zho pquiaa me lo cruz.

Blozhse pquiaa zho me lo cruz, bzhen zho tib xab me pchug zhow, biaannie zho tib lëgaw tib tib zho, laa stiba bio zho rif. ²⁵ Zig hor wxeeren ga pquiaa zho me lo cruz.

²⁶ Glaa guic cruz ne pquiaa zho me ga, ga pquiaa zho bla lan diidz zaatne rnee pe nacne sca psacsi zho me, rneew: “LËË MEN RII QUIA NU, PORNE NAC ME ZHIREY ZHA ISRAEL.” ²⁷ Ye chop ngbaan pquiaagza zho me lo cruz, tibga zhicruz zho bzo tib nëz cho zhicruz me. ²⁸ [Ga brieequia miñe raquiet lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Bloo zho me lad zha ntseeb.”]

²⁹ Grë miech ne rded zaatne quia me lo cruz ga, runn-guzee zho me, rzhidznie zho me, haxta rdzi guic zho rnee zho lo me:

—¡Pe led rëb luu lëë, laa luu ntsil yadoo ni tsonaque ngbidz nzaalo luuw stib! ³⁰ Nana zho, ¡pe gacd lëëque luu bla luu lo caxtigw qui, biet lo cruz qui!

³¹ Scasaque grë pxoz non ni grë maistr ley, rzhidznie zho me; rnee zho:

—Stib miech scataa beenguiac me, stib miech scataa bla me, pe nac dzigo rriyelod me gla me me. ³² ¡Telne nli me nac Men ne zëëble diidz ga cxeel Dios, telne nli me nac zhirey ne, niinagazh quiet me lo cruz; zeena gliladz ne me! Ye zha ne quiagza me lo cruz ga, rbidzgo zho lo me.

Gut Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Goł groł dzew, tibaque zeene goc tib ncow dipse lo guidzliu, haxta las tres biao biini stib. ³⁴ Horco nguiedz zëëb tsi Jesús, rnee me:

—¡Eloi, Eloi! ¿Lama sabactani?

(Diidz co nac zig nacne rnee ne: ¡Luuse name nac xDios naa! ¿Pe nacne psaan luu naa?)

³⁵ Grë zha ne ndxie ga, zeene bin zho sca rbedz me, no zho nan Lí, men ne biadteed xtiidz Dios padzeela, men co

MARCOS 15:36 64 MARCOS 15:46

rbedz me. ³⁶Dzigo rias tib zho güeygadz tib lë zhiil lo nziu bla, bzoob zhow tib guic goobgui pquiaa zhow ro me.

—jGotsaa csaan —rnee zho—, nu dzian ne dien pe ziaad Lí guiaadlit Lí me lo cruz!

³⁷ Tibaque zeene pquiaa me stib redz nroob, znuse blozh me.

³⁸ Lëëtaaque laa me nolozh, zeene briez nzoli lar nroob ne quia leñ yadoo, grołtaa goca. ³⁹ Gax lo me ga zo men ne rnabey lo grë menguiib co, zeene gon men co zha gut me, rëbchaa me:

—jNe nligaa, Xpëed Dios nac men qui!

⁴⁰ Ye blalaa men wnaa güeyso ga, zit zo zho rwi zho; lad co no Marí Magdal, Salomé ni Marí ne nac xniala Jacob niab grop José. ⁴¹ Nzianlaa nac zho, lëë grë wnaa co been xyudar me leñ dze ne güeyted me dib xtan zha Galilé; ni zlagaa zha ne güeynal zhits me zeene bdziñ me Jerusalén.

Bgueets Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴²⁻⁴³ Lëëtaaque dze co nac vispr dze ne rdziiladz zho lo dziin. Zeene laa dze bdzepaa, dzigo güey José (men Arimaté) lo Pilat bnaab me diidzbey tsiequeets me Jesús. Glo zoot me tsied me, per tibaque bloo me tib valor güey me; niicle ne tib zha non nac me lad zhiwxtis zha Israel, ye me quiambëz gdziñ dze ne gnabey Dios.

⁴⁴ Bzee zdoo Pilat zeene bin me laa Jesús gutle. Bnabey me gocredz zha ne rnabey lo menguiib ne quianap Jesús; ⁴⁵ haxta bdziñraa men co rëb nliw, dzigora bdeed me diidz tselit José Jesús lo cruz.

⁴⁶ Nacne güey José, güeyysi me tib lë lar nroob. Zeene blozh blit me Jesús lo cruz pcheł me Jesús lar co, dzigo güeyxob me me tib leñ baa ne ndieen tib cho quie. Blozh ga, psodan me tib quie nroob psioog me ro baa co.

⁴⁷ Ga zo Marí Magdal ni Marí xniaa José, goṅ zho pa lo bgueets me.

16

BRIEBAN JESUS

(Mt. 28:1-10, 16-20; Lc. 24:1-53; Jn. 20:1-23)

¹ Bdze dze dze ne rdziiladz zho lo dziin, güey Marí Magdal, Salomé, ni Marí xniaa Jacob güeysi zho grē nceit nex ne tsietëeb zho lad xcuerp Jesús. ² Laa zeene biini liu, dze ne rzobni zhmal, silgaw loxaque ziaadlan ngbidza laa gza wnaa co brieelaa zho zie ro baan Jesús.

³ Nëz no zho, rnabdiidzlsa zho dien zha gdiob quie nroob ne nioog ro baa, cho siguiel coba. ⁴ Ni zeene bdzin zho, goṅ zho laa quie co bdiooble.

⁵ Laa zho bzëeb leṅ baa, zeene goṅ zho nëz derech laa tib mgui nguieg zob ga, nacw me tib lar nool, dib nquitsbiese rna lar co. Bdzieb zho goṅ zho me; ⁶ dzigo rëbchaa me lo zho:

—Gdziebde to. ¿Jesús lëe, meṅ Nazaret ne pquiaa zho lo cruz, meṅ co ziaadguib to? Guiendle me nu, ¡laa me brieelaa! Goṽwi ganle nu nac zaatne pxob zho me. ⁷ Goṽtsie, goṽguiab lo Pedr ni lo grëraa xpëedscuel me tsie zho Galilé, ga tsiedzieel zho me zigne rëble me lo zho glo.

⁸ Rias gza wnaa co laa zho brieelaa ga, masaque rzhidz zho rdzieb zho. Lo dzeb co ni par gnee zho gacd.

⁹ [Dze ne rzobni zhmal ga, sil co brieelaa Jesús, ni Marí Magdal nac zha ne glopaa goṅ me; lëe Marí co ga beenguiac me zeene benxoon me gadz mendox ne nosacsi Marí. ¹⁰ Dzigo güey Marí güeynie Marí diidz lo grē zha ne bzënie me ga. Lëëtaaque laa zho ndxie mban rac zho, roon zho no zho xquienë me. ¹¹ Niicle bin zho rëb Marí laa me brieelaa, goṅlo Marí me; per bliladz zhow.

¹² Bded ga, brieequia me lo schop xpëédscuel me lëë-taque no zho nëz zie zho dan. ¹³ Dzigo güey zho güeynie zho diidz lo grëraa zha ne nacgza zho; per niicle xtiidz grop zha co bliladzd zho.

¹⁴ Laa stibtaa vuelt, lëëtaque ndziib zho lo mezh no zho wagw gza tsiiptib zho, tibaque zeene laa me brieequia; dzigo goctox me lo zho sac gon me ib bliladzd zho xtiidz me; ni gon me scataa nad zdoo zho, sac niicle güey zha ne gon me güeynie zho diidz ne nli brieeban me, ni bliladzd zhow. ¹⁵ Ni rëb me lo zho:

—Goltsie dipse lo guidzliu, goltsieseed miech Xtiidz Ndzon Dios. ¹⁶ Grëse zha ne dib zdoo gliladza ni chobnis zho, scaania Dios zho; sangue zha ne gliladzda, laa zho bnitlole ga. ¹⁷⁻¹⁸ Grë zha ne sca dib zdoo gliladz naa: znee zho stib diidz ne rneed zho. Niicle xen zho grë meel ntseeb, concuaangaa miech zho, ib peet gacd zho. Ni zeene cxobnia zho guic grë men rzacnë, zunguiac zho zho; grë mendox ne noguitnie miech, zeene gzeet zho lë naa zuncxoon zho ma.

¹⁹ Blozhse sca bnee me lo zho, laa me zey gbaa bzob me cue Dios nëz derech.

²⁰ Dzigo grëse xpëédscuel me laa zho brieë, brieets bliaal zho zieseed zho miech Xtiidz Dios. Ni me nac men ne noyacniën zho run zho grë milagr nroob, zeena glu ne nli Xtiidz me nac miñe noseed zho miech.]

Diidz ne rdeed guielmban

New Testament in Zapotec, Mixtepec (MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)
copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 9 Jun 2022

5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2